



Año 2 - Número 26 - Junio 89 - 100 Ptas.

**ATENCIÓN SUSCRIPTORES Y
COLECCIONISTAS**

Hemos procedido a la encuadernación del primer tomo S'UNIÓ DE S'ARENAL que comprende los 19 números aparecidos durante el año 1988: del 0 al 19.

He aquí los precios:
Remitiéndonos todos los ejemplares sueltos: 2.500 ptas. Tomo completo del 0 al 18: 4.000 ptas. Tomo del 1 al 18: 3.000 ptas. Ejemplares sueltos 100 ptas. Para suscriptores: gratis los números que les puedan faltar.



**HA MORT ES
METGE MULET**



**Entrevista a la Directora del
Colegio Francesc de B. Moll**

- * *Perfiles humanos, una colaboración del Dr. Perla*
- * *El Arenal Express, parada final en Riu Center*
- * *Ses Festes de Sant Cristòfol, co-patró de tot S'Arenal*
- * *APESTA, comentario a la huelga de «femeters»*
- * *La III Edad se divierte*

**ELS SOTERRANIS DE S'ARENAL:
ESTUDI DE LES FAMÍLIES QUE HI VIVEN**

**ATENCION A LOS PROFESIONALES DE LA HOSTELERIA
DE MALLORCA!!**

**ESTAS SON LAS NUEVAS MAQUINAS DE COCINAR SÚPER RAPIDAS
IDEALES PARA BARES, CAFETERIAS, HOTELES, TERRAZAS, PISCINAS,
SNACKS, BINGOS, FAST FOOD, COLECTIVIDADES, CHIRINGUITOS DE PLAYA, ETC.**

SILESIA

**LAS PLANCHAS-PARRILLAS MAS RAPIDAS Y
POLIVALENTES DE EUROPA HAN LLEGADO A ESPAÑA**

PUEDEN COCINAR EN:

40 SEGUNDOS: De 1 a 16 HAMBURGUESAS

40 SEGUNDOS: De 1 a 12 SANDWICHES TOSTADOS

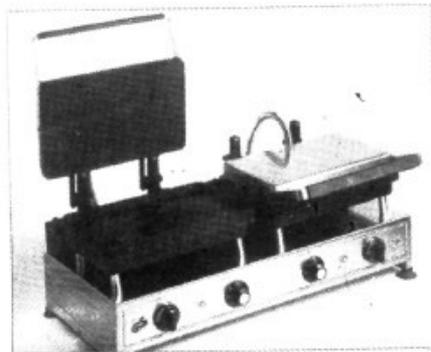
90 SEGUNDOS: De 1 a 12 Pechugas de Pollo empanadas

60 SEGUNDOS: De 1 a 10 Filetes de cerdo o ternera

90 SEGUNDOS: De 1 a 6 entrecots

Además de: Tortillas francesas en 5 segundos...

Crepes en 30 segundos, gambas, cigalas, etc.



*Manuel Rodríguez Valencia, distribuidor en exclusiva para Mallorca, Ibiza y Andalucía
de las planchas-parrillas SILESIA*

Manuel Rodríguez Valencia. C/. Berga, 29 - Tel. (971) 26 89 14 - EL ARENAL

LA NUEVA DIRECCION DEL

**MATRICULA
GRATUITA
EN JUNIO**

**GIMNASIO
ZEUS**

TE OFRECE NUEVOS HORARIOS DE

**BODY-BUILDING-CULTURISMO
GIMNASIA SUECA-MANTENIMIENTO-AEROBIC**

**CUOTA UNICA
TODAS NUESTRAS INSTALACIONES A TU SERVICIO
SIN LIMITE DE TIEMPO**

**ENTRENADORES
NACIONALES**

**ABIERTO TODOS LOS DIAS
DOMINGOS INCLUIDOS**

C/. SINGLADURA, 13 CA'N PASTILLA TEL: 26.22.14

**INFORMACION Y PUBLICIDAD**

Calle Amilcar, 16
Tels. 26 66 73 - 26 65 01
Plaza Mayor, 1 - Tel. 26 53 74
S'Arenal

DIRECTOR:

Jaime Alzamora Bisbal

COORDINACION - REDACCION:

Tomeu Sbert Barceló

REDACTORES Y COLABORADORES:

Antonio Galmés Riera
Jordi Perelló Frontera
Paquita Arcos
Daniel A. Magini
P.J. Llabrés
Tolo Sbert Nicolau
Mateu Monserrat Pastor
M^a. del Carmen Roca
Jordi Mulet
Jaime Morey
José Alvarado Mateu

EQUIPO DEPORTIVO:

Guillermo Boscana
José Oliver Tomas
Pep Quintana
Manuel Blanes Muñoz - Torrero

ILUSTRACIONES:

Tolo Riera

FOTOGRAFIA:

Foto Quintín

IMPRIME:

Informacions Llevant, S.A.
Tel 55 03 28 - Manacor

DEPOSITO LEGAL: PM 23 - 1988

«S'Unió de S'Arenal» no se responsabiliza de la opinió de sus colaboradores ni se identifica necesariamente con la misma. La opinió de la revista se expresa únicamente a través del artículo editorial.

Editorial**¡Estam maretjats de números!**

Aquest mes passat no vol dir que no hi hagi hagut flors, però no mos negarà ningú, que el que han florit de bon de veres han estat els millons.

Començant per le nostro Delegat del Govern, que mos ha fet a sebre, que l'Estat Espanyol, entre lo cobrat i pagat en les Balears, hi perd prop de 43.000 millons. ¡Mai ningú s'ho hauria pensat! Ja ho val.

Si la majoria dels habitants de Balears pensàs com noltros, li resoldríem el problema a l'Estat Espanyol. ¡No en faltaria d'altra! No porem consentir, que perdi darrera noltros tants de mils de millons; li llevaríem aquests mals de caps, li pagaríem un mes tots els gastos de la Corona, que és el temps més o manco tenim aquí la Família Reial amb molt de gust de tothom. De tots els altres gastos de Les Balears mos ne fariem càrrec, manco els dels militars, que no les necessitam, si bé l'Estat les volia, pagant-los Ell, les agontaríem.

Per els transports marítims i del aire, donaríem cobro a totes les Companyes espanyoles i extrengeres, que volguessen fer-los i així, si qualcuna suspengués els servicis per una vaga, amb els servicis de les altres podríem no quedar aillats, com mos passa de tant en quant.

Noltros tendríem per Rei el mateix, conserveríem la nacionalitat i, si l'Estat ho necessitàs de bon de veres, li podríem deixar qualque dobber a baix interès, per no sentir-lo gemegar com ara. ¡No en mancaria d'altre!

En los gastos de nostro Parlament, lo primer que les demanam, que mós diguen quin dels diaris de Ciutat diu vera, perquè un diu que són 108 milions, s'altre 110 milions i s'altre 117 milions, lo que mos costa mantenir a nels nostros diputats, perquè, entre altres coses, no deixin fer l'autovia o autopista fins a Inca i Alcúdia i s'entretenguin en mil punyeteries.

Els que ha coneguts als cantics diputats provincials, que amb les dietes que cobraven no poríem abusar en el dinar, si volien que les bastassin els dobbers per pagar el billet del tren, suposam s'han assustats al llegir lo que costen els diputats actuals, per lo que realment fins ara han fet: una llei discutida per el Tribunal Constitucional; altre que no se compleixen de lo millor, etc, etc...

I segueixen els millons, que s'han gastat i no se sap com; altres millons que diven, que no han arribat on havien d'arribar i això pareix que passa a Ciutat i altres pobles. ¡Estam ben maretjats de números!

¡Déu meu aidau-nos a treure el carro, que entre una cosa i l'altre el tenim més d'una mica encallat i per aquí plou poc!



TALLERES ROIG

SERVICIO OFICIAL

C/. Lisboa, 56
07600 EL ARENAL
Teléfono. 49 09 54

PEUGEOT - TALBOT
MECANICA - CHAPA - PINTURA

Maria Antonia Salvà (IV)

La nostra poetessa

La garlanda que en 1918 teixí la Revista «La Veu de Mallorca» per la corona simbòlica de l'Homenatge a la nostra poetessa estava adornada amb el florilegi de la galanteria més gentil en què, tots els amics i admiradors retien, endemés, a la dama festejada.

És en Joan Alcover i Maspons que, en el parlament en que li oferí el dinar d'honor, li retré aquesta amoreta: «Na Maria A. Salvà representa en la nostra república literària tota una personalitat.

Haureu notat que, a les orquestres, el músic que toca l'arpa sol ésser una senyora; això no vol dir que l'arpa sia un instrument subaltern, sino un

instrument subtil que demana amb preferència la finor i la flexibilitat de la mà femenina. Així, en l'obra poètica de Na Maria Antònia, els primors i matissos i filigranes que anuncien, tal volta, la feminitat, són, en tot cas, una gràcia més afegida a les prerrogatives del talent artístic».

Tot seguit li retéreu lo més característics de la seva obra: la seva mallorquinitat. (Nosaltres hi afegiríem: la seva llucmajoritat).

«El país canta per boca del poeta. ¿Voleu triomfar fora de Mallorca?. Siau Mallorquins.

Aquesta veritat es fa patent en la poesia de Na Maria Antònia. Flor de

sentiment, flor d'enginy, flor d'exquisida ruralitat, tot ella mallorquineja, i per això agrada tant, aquí i en el principat. I notau que no ha seguit la petja a ningú; ha duit a la interpretació de l'ànima i la fesomia de Mallorca una nota personal, i no ha escollit, per cantar-los, els paratges esplèndids i grandiosos del país, sinó altres aspectes més humils que li són familiars».

Després posa de relleu la seva pulcritud versificadora:

«Admiram en els versos pulquèrrims de Na Maria Antònia dots naturals. ¿Qui li ha ensenyat a tornejat magistralment les estrofes, la puresa i abundor de llenguatge, el bon sentit gramatical, la saviesa artística?. Vós, criatura privilegiada, en el recolliment de la vida casolana,



Mateu Montserrat i Pastor

TENIS ARENAL GABINETE MEDICO

Asesoramiento y control Físico - deportivo
Obesidad y Celulitis - Orientación Dietética y nutricional
Laserterapia - Acupuntura y auriculopuntura
Tratamiento médico personalizado de la
deshabitación al tabaco

Consulta: Martes y Jueves

Doctora Margarita Arrom

PADDLE TENIS - BATMINTON

Tels. 26 31 12 - 26 38 34



MAPFRE

Grupo asegurador

Estamos en el Arenal para dar el
mejor servicio

C/ Cannas, 27 - Tel. 267656
EL ARENAL altura Balneario 8



centro óptico
MEDITERRANEO

VISITENOS

Solicite nuestro carnet de cliente y se beneficiará
de múltiples ventajas

C/ Botánico Hno. Bianor, 3A. Tel. 49 28 14. 07600 EL ARENAL (MALLORCA)

- Monturas nacionales y de importación.
- Boutique gafa de sol.
- Gafas de sol nacionales.
- Lentes de contacto.

NUEVA CLÍNICA DENTAL

CARLOS VORGIC

Odontólogo - Col. 259

Cirugía - Prótesis fija y removible
Radiografías - Endodoncia - Periodoncia
Niños - Profilaxis Dental

Horarios de Consulta:

Lunes, martes, jueves y viernes
de 9'30 a 16'30 horas

Miércoles: 13 a 18 horas.

C/ Mar Menor, 6
Playa de Palma

Balneario 5
Tel 49 19 19

lluny d'escoles i ateneus i biblioteques i gabinets de lectura, ¿com heu fet l'aprenentatge per assolir tal domini de la tècnica de l'art?

I acaba N'Alcover amb aquest prec: «Déu li doni salut i pau i llarga vida per seguir enriquint amb vostres obres el patrimoni espiritual de Mallorca».

Com hem vist N'Alcover resalta la mallorquinitat de la nostra poetessa. Aquesta mallorquinitat, compartida per tots els escriptors mallorquins d'aquella d'època, no era qüestionada ni molt menys en detriment de la catalanitat que, tothom, reconeixia i admittia dins el seu mallorquisme que per això eren mallorquins i s'esforçaven per enaltir-ho i a Catalunya es veia en molts bons ulls.

Per això mateix no ens explicam de cap manera aquestes desafortunades discussions i enfrontaments

que s'han produïts aleshores quan la qüestió ja venia resolta d'enrera i no teníem més que seguir-la.

Si no, mirau com ho confirmen molt bé totes aquestes dedicacions i adhesions que, en aquella ocasió, li dediquen tota la intel·lectualitat catalana i amics i admiradors de tots els països de la nostra parla.

En Victor Català.- «Salut a la germana an pàtria i en ideal que amb raigs de llum divina aclara el camí ral. Salut noble senyora en aquest jorn d'honors. Del cor de Catalunya va a vós un vol de cors».

En «Gaziel».- «Sou el do de la gràcia en la moderna literatura catalana. Si fos cas d'anomenar públicament el poeta més gran de la Catalunya actual, ben segur que sonarien alguns noms ben coneguts de tothom.

Més, si ens demanaven, simplement, quin era el

més graciós poeta de la nostra llengua, el més ric d'aquella fluidesa i agilitat imponderable, pens que, llavors, amb unanimitat, tots diríem: és Na Maria Antònia Salvà».

En Joaquín Ruyra.- «Quasi no sé imaginar-me-la com una dona. És un ésser alat, subtil, tot música, tot perfum; una fada impalpable, que amb ditets de llum pinta paisatges placidíssims i desclou petites flors meravelloses; un cor sense carn, ensercer de sentiments puríssims. Per ella les Illes Daurades i la Provença han barrajat les seves flaires més exquisides».

En Lluís Nicolau d'Oliver.- «Quan el poeta encerta traduir els sentiments col·lectius, quan es serveix del llenguatge i de la imatgeria del poble, la seva obra té la potencialitat, expandint-se entre la gent, de fondre's amb el tresor de la poesia hereditària. Donau-li a la producció de

Na Maria Antònia un vehicle de transmissió, com eren els antics joglars, i no tardareu en sentir com la canten per la serra i per la plana».

Na Dolors Moncerdà de Macià.- «La llengua és el verb de pàtria, és la potent vestidura amb que al màgic so de la paraula brollen els sentiments del cor i les concepcions de la intel·ligència, i a la que vós, amb tan selecta galanura i tan experta ploma, heu transportat la vostra obra enriquint la gloriosa literatura catalana.

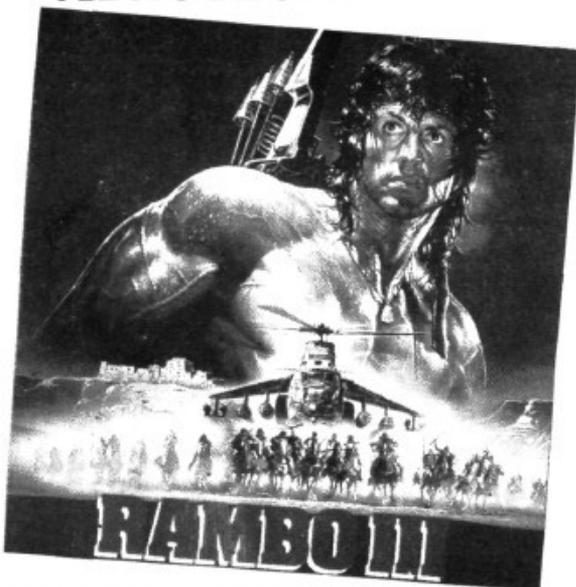
Mallorca, feconda Mare d'insignes celebritats s'accreix a l'honorar amb tan gloriós homenatge a la preclara poetessa i filla estimada».

En properes edicions seguirem amb aquestes interessants cites, on podeu observar com tots posen de relleu com la mallorquinitat de la nostra poetessa és assolida com a catalanitat.

VIDEO CLUB MALLORCA

y

VIDEOTECA BALEAR



Póngase en manos del Video Club Mallorca y Videoteca Balear y recuerde que estamos entre los CINCO primeros de Baleares

RENT A CAR



VIAJES

BORA BORA

G A T. 1716

C/ Cannas, 27, bajos Teléfono 49 10 40 C/ Marbella, 22 - Entlo. 5
EL ARENAL - PALMA DE MALLORCA - BALEARES

AUTOVERMIETUNG

Clínica Dental

BARTOLOME FONT

México Dentista. Col. 251

ODONTOLOGIA CONSERVADORA - PROTESIS -
ENDODONCIA - DENTISTERIA INFANTIL -
LIMPIEZAS - REPARACION PROTESIS

HORARIO: Lunes a Viernes (15,30 a 20 horas)
excepto jueves por la mañana

Paseo Miramar, 33 - Tel. 26 41 52

Per Antoni Galmés
i Riera

Coses d'antany

Sant Joan de Juny

Aquesta festa de Sant Joan, és la festa del solstici d'estiu, però cristianitzada. L'Església no tolerava els rituals del solstici i se deia, que per aquella fetxa hi posà la de Sant Joan i el poble li feu encobert part d'aquells antics rites, llevant-los, tal vegada, part dels rituals.

Del meu llibre «Cultura Popular Mallorca» Aplec de Pautes, en copiarem seguidament una bona partida de les que se practicaven per la nostra terra antany.

Per començar direm, que encare a principi d'aquest segle, el Batle de Manacor feu fer un fogaró davant les cases de cada Regidor, el dissabte de Sant Joan i un dalt l'Ermita, com en feren també damunt els pujols voltant el poble i dels més alts se veien fogarons a Sant Llorenç, Randa i Alaró.

Maneres d'endivinar i altres herbes:

- Si se tiren dins la mar, el dia de Sant Joan, quan surt el sol, ja no estan malalts de tot so l'any.

- Si quan surt el sol senyen s'era, no hi haurà cap formiga en tot el temps de batre.

- Per sebre el nom que tindrà es seu enamorat, les fadrines han de tirar tres faves davall es llit, una pelada, s'altra cellada i s'altra pelada; se les dóna un nom a cada una i al punt de mitja nit, altres diven, a la sortida de sol, palpant en treven una i el nom que dugui aquella serà el del seu promès.

- Per sebre l'ofici del

seu futur homo: se fon plom dins l'encria del llum, uns diven al tocar Santos, uns altres a la sortida de sol i altres al punt del migdia, se tira el plom fus dins una ribella i hi surten senyalades les eines de l'ofici que tindrà el seu futur espós. Mossèn Salvador Galmés, diu que se deia, mentres se tirava el plom: «Sant Joan pelut, Sant Joan Pelat, feis sortir ses eines de s'enamorat».

- El dissabte de Sant Joan, les fadrines joves, anaven a cercar aigua de set pous de vena, la posaven a la serena damunt sa finestra de la cambra on jeien i l'endemà dematí a la sortida de sol, se rentaven amb aquella aigua i tenien una bona coa. I si quan surt el sol sembren un clavaller i el reguen amb aquella aigua, ferà clavells de set castes.

- Si una fadrina el dissabte de Sant Joan va a robar farina de set cases i la cern damunt un fanyador d'esquenà sense mirar-lo-se i deixa aquell fenyedor a la serena, l'endemà dematí hi troba senyalades les eines del ofici del seu futur espós.

- Quan una fadrina en té alguns que la guerretgen i vol sebre qui l'estima més, el dissabte de Sant Joan agafa tantes carxofes com pretendents té, les dóna nom a cada una i les ha de posar damunt la finestra de la seva cambra. L'endemà dematí en sortir el sol ha d'obrir la finestra i la carxofa més florida, correspondrà al nom del

que més l'estima.

- Si el dissabte de Sant Joan posen fulles d'heura dins una escudella a la finestra de la cambra on han de dormir, les fulles tendran tantes taques, com malalties han de tenir durant l'any, si les fulles tornen negres serà que s'han de morir.

- El nom del primer homo que saluda a un fadrina el dia de Sant Joan dematí, serà el mateix de l'enamorat que tindrà.

- Tirar dins un plat d'aigua un ou trencat i l'endemà dematí hi trobarà marcadetes ses eines de l'ofici del seu enamorat; així el dissabte de Sant Joan.

- Si s'ou trencat se tira el dissabte de Sant Joan, dins un poal d'aigua i se deixa a la serena, la forma que agafarà l'endemà matí donarà la senya del camí de la vida d'aquella persona.

- Si tenen pigues per sa cara i el temps de sortir el sol el dia de Sant Joan se les freguen amb fulles de parra borda rosada, les pigues se'n van.

- Si en sortir el sol el dia de S. Joan sembren llevor de col l'endemà ja es nada.

- Si volen cercar aigua, el dia de S. Joan a la sortida del sol, s'han de jeure en terra dins el tros de terra on volen trobar aigua, girats cap al sol i a al redolet de terra que hi veuen sortir baor, allà hi ha aigua per fer-hi un poc.

- Els alls sembrats el dia de la conversió de Sant Pau i collits el dia de Sant

Joan, curen qualsevol picada d'animal verinos.

- Si al punt de mitjanit del dissabte de S. Joan una persona se'n va dins un camp de falguetes i demana lo que vol sebre, una veu li respondrà.

- Trencant l'auba el dia de S. Joan, les felgueres floreixen i abans de sortir el sol fan la llevor; el que en pugui haver una i la posa dins un canonet de plata, se converteix amb un dimoni boiet que li poren fer fer lo que volen.

- Si a la sortida de sol del dia de S. Joan, passen un nin trencat per dins les rames d'un vimer, se li cura la trencadura. Aquesta costum encare perdura al vimer de S'Hort des Coireu a Manacor, l'amo sempre està a punt a la sortida de sol i passa per dins el vimer els nins que li duguen.

Aquests són els rites, que d'una part i de l'altra he trobats que eren vigents antany per Mallorca; per altres parts d'Espanya i d'Europa se'n troben bastants més, però tancarem aquesta contarella amb una estrofa del cant dedicat a Sant Joan per el nostre poeta Guillem Colom en el «Conte Mal, que diu:

Nit de Sant Joan, nit tot clarandera,
Joves i donzelles saltan la foguera,
«Sant Joan florit, Sant Joan granat,
mostrau-nos l'estrella de l'enamorat»

Los animales y sus cuidados



por Daniel A. Magrini
Veterinario

¿ESTERILIZACIÓN O ANTICONCEPTIVOS?

Es motivo de consulta muy frecuente el, ¿QUÉ PODEMOS HACER? nuestra perra está en celo, va de perros.

Es necesario que conozcamos un poco más de cerca algunos aspectos sobre la conducta sexual de la perra.

La pubertad o madurez sexual, es el despertar, el comienzo de la vida reproductiva de la hembra. Este evento, en la perra, ocurre generalmente entre los 6 y 24 meses de edad, con un promedio que oscila de 10 a 12 meses dependiendo de las razas, su tamaño, alimentación y por supuesto de las variaciones individuales.

Las razas más pequeñas suelen ser más precoces que las razas grandes, por ejemplo, el Yorkshire Terrier, raza miniatura alcanza el celo antes que una hembra de Pastor Alemán como exponente de una raza grande. Desde la pubertad en adelante, la hembra experimentará (con ligeras variaciones) un ciclo sexual o celo cada aproximadamente seis meses. ¿Cómo es un celo y qué cambios orgánicos y de comportamiento lleva implicado?

La primera fase del ciclo o fase preparatoria, se llama PROestro, esta fase se caracteriza por un agrandamiento de los genitales externos; la vulva, y por la presencia de una descarga sanguinolenta a través de la misma, que ensucia la cama del animal y que la misma perra lame casi de manera

constante para mantenerse limpia.

Esta fase dura aproximadamente de 3 a 10 días.

La segunda fase del ciclo recibe el nombre de ESTRQ, período en el cual desaparece la descarga sanguinolenta que es reemplazada por otra de tipo mucoso claro y filante como la clara del huevo, y además porque la perra busca el macho y acepta pasivamente la monta. Durante esta fase pueden tener lugar una o más montas y nacer cachorros de diferentes padres. Esta fase tiene una duración media de 3 a 10 días al igual que la anterior.

El DIOestro es la tercera fase, dura aproximadamente 9 semanas y culmina con: a) El parto, si ha existido una monta fértil, o b) algo muy frecuente en las perras que se conoce como falso embarazo o preñez imaginaria.

Por último la cuarta fase, la más larga, en la cual no se observa ningún tipo de cambio externo o de comportamiento de 4 a 5 meses de duración, recibe el nombre de ANestro (AN: Sin, Estro: celo).

Es el reposo sexual.

Refiriéndome al título de esta breve descripción sobre la sexualidad de la perra, cabe ahora otra pregunta, ¿de qué medios disponemos para bloquear o anular temporal o definitivamente la actividad sexual de la perra?

Si lo que deseamos es suprimir el celo de la hembra durante un corto período de tiempo, porque tenemos por delante por ejemplo; la temporada de

caza, una exposición canina, un viaje o simplemente porque no queremos que el animal tenga el celo y sus posibles secuelas; una camada de cachorros NO DESEADOS, la elección es sin lugar a dudas una inyección anticonceptiva. Debemos tener perfectamente claro que los antibabys o anticonceptivos inyectables, 1) Nunca se inyectaran a perras que no hayan alcanzado la pubertad y 2) Sólo deben usarse en dosis calculadas y durante períodos cortos de tiempo, 3 ó 4 interrupciones como máximo, a intervalos medios de 5 meses; y 3) La obesidad el aumento del apetito y las infecciones de matriz son secuelas comunes en el uso indebido o prolongado de estas inyecciones.

Si lo que deseamos es abolir radicalmente los celos, los embarazos psi-

cológicos y las camadas de cachorros no deseadas, la ovariectomía u ovario histerectomía (extirpación de ovarios y ovarios y matrix respectivamente) es el camino a seguir; es un acto quirúrgico.

La cirugía es el método de esterilidad de elección en aquellas perras que independientemente de su edad no van a ser destinadas a reproducción. No recomiendo las «ligaduras» tanto sean de cuernos como de trompas, no contribuyen a la eliminación de los celos y poseen potenciales efectos secundarios indeseables.

Por último es importante destacar que la mayor parte de los problemas del sistema genital femenino tienen relación directa con las hormonas producidas por los ovarios. HASTA LA PRÓXIMA.

CENTRE MEDIC MIRAMAR

Carnets Conduir: LCC, A1, A2, B1, B2

Llicències d'armes: General i Carabina

C/ Miramar, 9 - Tel. 49 02 22

S'ARENAL

1 - X - 2

LOTERIA PRIMITIVA
QUINIELA HIPICA

BONO . LOTO

Combinaciones por ordenador

Impresión, sellado y

escrutinio de boletos

Pago de premios todos los días

Carretera Militar 256 (Junto Viatges S'Arenal)

Perfiles Humanos

La crisis de los cincuenta años

La crisis de los cincuenta es sentida como un al-dabonazo, como un toque de atención del cuerpo y del alma. Todos la atravesamos, y es tanto más aguda cuanto más cultura y sensibilidad poseamos.

Se presenta en los alrededores de esa edad. A veces antes, sobre todo en la mujer. Otras después, a los cincuenta y dos o cincuenta y tres. Depende de cada persona. Cada vida es un mundo.

Los cincuenta años son el momento de la plenitud mental, de la comprensión rápida, de la chispa vital con que se asimila todo. El momento en que la experiencia nos abre rápidamente las puertas de los demás, pero también el momento de las canas, de las primeras dolencias, de

los primeros fallos de la memoria, el momento de hacer el balance.

Empieza el declinar del sexo, como la promesa a medio plazo de una claudicación vital para el hombre. Se entreve el fin del recorrido sexual, y aunque todavía falte tiempo, comienza ya la angustia.

Las mujeres tienen que superar la menopausia. Muchas de ellas con la falsa idea de que serán menos femeninas cuando ya no queden abiertas a crear una nueva vida. Gran error, pues el sexo está marcado en cada célula de su cuerpo y en cada repliegue de su cerebro.

Es el momento en que se comparan las ilusiones de juventud con las realidades presentes: ¿Qué

fue de aquel chiquillo que quería ser ingeniero, capitán de barco o empresario?; y sobre todo, ¿puede todavía cambiar su vida?.

La vida ha ido pasando páginas que antes estaban en blanco, y nuestra vida está casi toda escrita. Como en aquellos librillos de papel de fumar le ha salido ya, como dice Delibes, «la hoja roja». Aviso: Quedan cinco hojas.

¿Qué fue de aquella chiquilla que temblaba de ilusión ante el amor, ante la maternidad o ante su propia independencia y realización? ¿Todavía puede realizar su sueño?.

¿Qué fue de aquellos grandes amores, que fueron hogueras y hoy son ya sólo brasas?.

¿Qué fue de la confian-



Por Carlos Perla
Doctor en Medicina

za que unos pusieron en otros cuando se extinguió la ilusión?.

No se puede dar marcha atrás al reloj de la vida. Nos gustaría que no pasara tan rápida, que no fuera tan fugaz. Parar el momento el instante, como en el Fausto de Goethe y decirle: «¡Oh, instante, quédate, eres hermoso, detente!».

Pero esto es imposible, y hombres y mujeres aguardan con nevios y prisas en la estación para no perder el último tren de la vida.

Bruscamente nos damos cuenta de lo poco que nos queda vivir y nos entra una gran ansiedad.

 **CENTRO
OPTICO**

EXPOLENT

-Controlamos su vista
-Adaptamos lentes de
contacto.

C/ Berga nº 26
frente Balneario 9

Telef. 263374



BELLA SALUD ARENAL

◀ INSTITUTO FEMENINO ▶

Calle Terral, n.º 40 (Frente Hotel México)
Teléf. 26 99 87 - EL ARENAL (Mallorca)

Diálogos a orillas del mar

Las noticias y el dinero



Por Estefesio

-Hola, Don Cristóbal.
-Hola, Sebastián.
-¿Qué me cuenta de nuevo?
-No hay nada nuevo en el mundo hijo. Desde que Dios lo inventó a nadie se le ha ocurrido nada mejor.
-Pero todos los días están inventando algo, o descubriendo algo.
-Eso son puros detalles sin importancia.
-¿Entonces qué es lo importante según usted?
-Lo importante es el hombre, el ser humano.
-Querrá decir la naturaleza, el hombre forma parte de la naturaleza.
-Si le haces esta pregunta a una araña, te dirá que lo más importante son las arañas, la forma de

tejer sus telas y la calidad de los bichitos que en ellas atrapan.

-¡Claro!, qué cosas tiene usted. Pero yo no veo muy bien a donde quiere ir a parar con estas disquisiciones filosóficas.

-Te lo diré, Sebastianico, quiero ir a parar a lo que me preocupa.

-¿Y qué es eso que le preocupa tanto?

-Las noticias, por ejemplo.

-¿Buenas o malas?

-Las que ponen a todo el mundo de mal humor. Tomemos los envenenamientos de la colza. ¿Quién tiene la culpa?

-Los culpables, claro.

-No, la tiene el dinero. Si no existiese la posibilidad de acumular dinero,

no habría ladrones, ni estafadores, ni tramposos, ni gangsters crueles, ni políticos ambiciosos, ni...

-Bueno, vale, entendido pero eso no tiene arreglo.

-Tenga arreglo o no lo tenga, la solución principal y diría, única, consiste en la supresión del dinero. Si suprimes el dinero, suprimes de golpe la prostitución, la droga, el dolo, el crimen, la injusticia social y todo lo que nos amarga la vida.

-Pero usted está viendo visiones, abuelo, ¿cómo se podría lograr eso?

-No es difícil con la informática. Ya que todos estamos fichados para pagar a hacienda o identificarnos, podríamos aprovechar esos datos para

cobrar todos un sueldo razonable y no escaparse nadie de la obligación de trabajar.

-¿Y a eso como le llama usted? ¿Comunismo?

-Yo no lo llamo de ninguna manera, su nombre es justicia. Los políticos tienen la obligación de propagarla y hacerla aplicar.

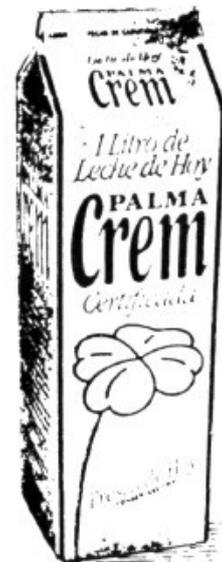
-Todo eso es imposible, Don Cristóbal.

-Será talvez imposible hoy pero si se habla mucho de ello se conseguirá mañana lo mismo que se consiguió ir a la luna, la televisión por satélite y otras cosas que parecían imposibles ayer.

-Pues hablemos de ello.
-Hablemos.

Leche de Hoy

PALMA
Crem
Certificada



Sayja Ganadera Diplomada
Huerto C'an Sastre
Los Angeles (Las Cadenas)
Palma de Mallorca.
Tel. 26 38 14 Explotación.
Tel. 26.18 41/42 Administración.

*No hay leche del
día tan fresca como
la leche de hoy*

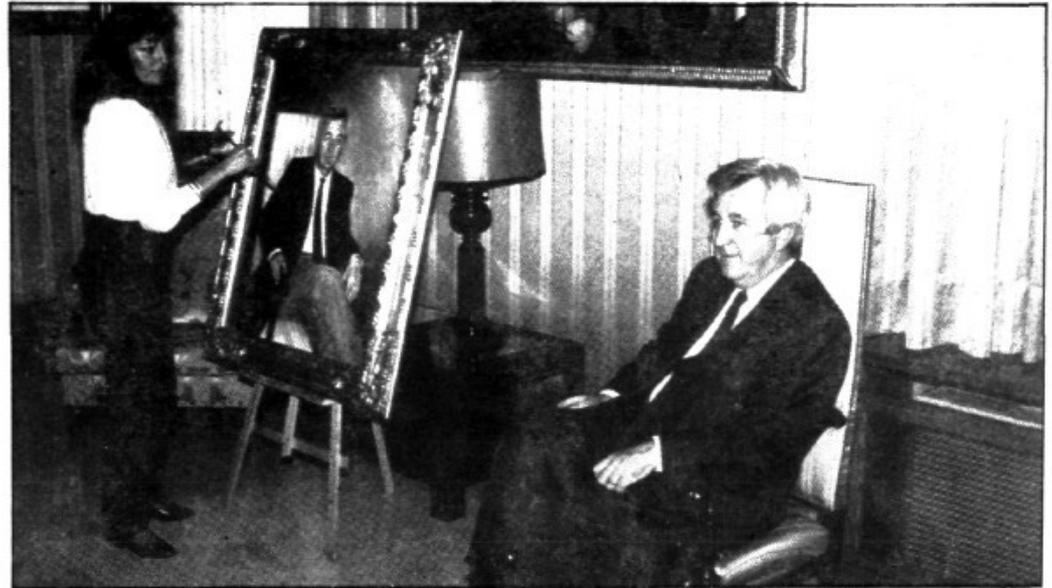
Desde Lluçmajor, noticias al vuelo

CATI AGUILÓ O LA AFICIÓN POR LA PINTURA

Vimos anunciada una exposición de Cati Aguiló en Palma y nos preguntamos si sería de nuestra paisana, la pintora llucmajorense del mismo nombre y apellidos. Y cuál no sería nuestra sorpresa cuando, además de corroborar nuestra suposición primera, leímos, en la prensa, que al acto de su inauguración en la Galería Horrach-Moyá, y contando con la intervención de la coral infantil de Sant Antoni Abat, asistía nuestro Presidente de la Comunidad Autónoma Sr. D. Gabriel Cañellas. Su presencia se debía a que el Sr. Cañellas había posado para los pinceles, que con manos hábiles y maestras maneja Cati Aguiló.

Ni que decir tiene que esta noticia habrá sorprendido a muchos de sus conciudadanos que, aunque sabíamos de su talento y de su capacidad de trabajo, tal vez por su alejamiento del pueblo al pasar a vivir a Son Ferriol al casarse, no teníamos, digamos, noticia de su lanzamiento a un nivel tan profesional.

Creo que todos tenemos conocimiento de la labor pictórica que ha venido desarrollando Cati desde su infancia y adolescencia hasta el día de hoy. Fue alumna en la Escuela de Bellas Artes y en la Academia de Torrents Cladó. Muchos recordamos como, modestamente, exponía su última obra, recién terminada, en una tienda que regentaba. Después hemos visitado cada año sus exposiciones que desde el año 1982, y sin falta, montaba con motivo de las Ferias del pueblo, siempre con gran éxito de



Cati Aguiló con su modelo, el Presidente Sr. Cañellas

público y de venta. Y notábamos que, poco a poco, iba mejorando su estilo; un estilo que abarca diferentes campos: bodegones, paisajes y figuras. Estas, sobre todo, llamaban poderosamente la atención por el acierto y precisión de la fisonomía. Después, los bodegones, un tema un poco en desuso, en los que ella ha sabido conjugar distintos elementos de decoración, como ramos, jarras, hortalizas, frutas y colocarlos armoniosamente sobre tapetes de puntillas y encajes. Los colores que emplea, alegres, vividos, en contraste con el fondo oscuro, más bien negro del fondo, levantan el ánimo. Su pintura se puede considerar clásica en todos los conceptos.

Es por todo esto, por haber seguido sus pasos, que nos alegramos de que en plena juventud, una juventud que le permite ver el futuro lleno de esperanza, haya triunfado; y su esfuerzo, su entusiasmo, y su trabajo le hayan llevado a un lugar a donde es difícil llegar, ni aún en plena

madurez.

Cati Aguiló, aunque se haya desligado un poco de su Lluçmajor natal debido a sus múltiples ocupaciones: hogar, tiene una niña de dos años que requiere mucho de su atención y su dedicación a la pintura, es y se siente llucmajorera. Cati es otra más de las personas de valía que, ya sea por casarse, como es su caso, ya sea por razones laborales dejan de vivir en el pueblo y se van, pero que no dejan nunca de tenerle presente en su corazón. Enhorabuena, y esperamos que este próximo Octubre expongas, durante las Ferias, como siempre, aquí, en tu pueblo.

TONI CATANY, ARTISTA DE LA FOTOGRAFÍA

El fotógrafo llucmajorer Toni Catany tiene expuestas en Japón una serie de sus fotografías. El hecho ocurrió al interesarse unos japoneses por su obra y comprarle veinte de sus fotos, todas originales y de una calidad estética tan a

su gusto que le habían llamado la atención; y es que la labor de Toni Catany cautiva y atrae por su difícil sencillez, por la dificultad que se adivina bajo tal simplicidad en líneas y de objetos tenuemente evanescentes.

La muestra se exhibe, actualmente, en los almacenes Seibu de Tokio, unos almacenes que gozan de una categoría muy superior a los que tenemos aquí, con salas de exposiciones muy afamadas y recintos donde se organizan actos de índole intelectual de todo tipo.

Son tantas las exposiciones que se organizan en torno a su obra, y de las que apenas se habla, que son difíciles de enumerar. Durante este mes, y expresamente invitado, asistirá a la que se inaugurará en Orange, ciudad francesa, donde seguramente, como ocurre en todas partes, calarán hondo en el espectador o mejor visualizador sensible.

M^{re} del Carmen Roca Salvà

Nuevo estudio fotográfico

Bajo el nombre de Foto-Estudio Miguel, funciona a pleno rendimiento en la calle Cuartel, más conocida por la de Correos, una nueva tienda de fotografía que regentan los esposos Miguel López Valeriano y Bárbara Vega Gutiérrez.

Ni que decir tiene que por los apellidos del dueño, de gran solera fotográfica en nuestra zona, no es de extrañar que el estudio funcione tan bien, ya que como se suele decir «de casta le viene al galgo», toda vez que Miguel ha vivido siempre entre cámaras y negativos.

Desde estas páginas deseamos a Miguel y Bárbara suerte en su nueva faceta.



Taula rodona sobre drogodependències

Al Col·legi Son Verí de S'Arenal es va fer dia 17 a les vuit i mitja del vespre una taula rodona sobre el tan actual y puntual tema de la Drogodependència.

Hi va haver menys públic que l'esperat, ja que el assumpte valia la pena tant per els afectats com per els qui, Déu no ho vulgui, hi puguin estar el dia de demà.

Va presentar l'acte Guiem Alemany, de l'Escola d'Adults, institució

que per altra banda, organitzava l'acte i va esser moderador o coordinador Ramón Martínez de A.B.A.T. (Associació Balear d'Ajuda al toxicoman), estant acompanyat per Amador Calafat del Consell Insular, Trinitat Coll de l'Ajuntament de Ciutat i Lino Sala, Director del Centre d'Estudis del Projecte Home.

Els temes presentats foren molt interessants i el públic va prendre part acti-

va amb els debats i després de dues hores de reunió es va haver de donar per closa la reunió,

no pel gust dels assistents sinó perquè s'havia fet molt tard.

PREFAMA

Materiales de construcción

PALMA DE MALLORCA. Exposición: Arch. L. Salvador, 84 - Tls. 751631 - 292997

Almacén: Pol. S. Castelló - Gran Vía Asima Telf. 294004
Alm.: Pol. La Paz (Ca'n Valero) 4 Novbre., 11 - Tl. 206666
Alm.: Sócrates, 8 - "Ca'n Blau" - Tls. 270161 - 277995

LLUCMAJOR. Oficinas, Fábrica y Exposición: Obispo Pedro Roig, 29 Teléfs. 660150 - 660154

EL ARENAL. Exposición y Almacén: Ctra. Militar Telf. 262238

CALA D'OR. Exposición; Avenida Bélgica, 14 - Teléfono 657562

CARNICERIA
CHARCUTERIA
FRUTERIA



BUTCHER'S SHOP
BOUCHERIE

TOLO

C/BOTANICO HNO. BIANOR 23
TLF. 26 72 12

EL ARENAL
(MALLORCA)

Reformada completamente la Oficina Municipal de Lluçmajor en S'Arenal

Que nuestros representantes en el Ayuntamiento de Lluçmajor se preocupan de nuestra zona, no hay ya quien lo dude. La última prueba palpable es la nueva forma que se ha dado a la antigua oficina municipal que debida y

convenientemente estructurada en nada hace recordar, una vez subidas las escaleras, a la vetusta oficina cuyas deficiencias, no de personal, en esta revista han sido reiteradamente denunciadas.

Por lo tanto lógico y

justo es que ahora nos felicitemos del nuevo llok de nuestra oficina municipal a la vez que agradezcamos al Ayuntamiento de Lluçmajor que nos haya provisto de tan magnífica instalación.

Coletilla final debe ser, y

perdón por lo reiterativo que en este aspecto somos, la denuncia y ruego al Ayuntamiento de Palma para que también hagan lo propio para con sus administrados del Arenal. El Arenal, se lo agradecería, Sr. Aguiló.

El Arenal Express no llegará al Arenal, de momento

En el último plenario del Ayuntamiento de Ciutat, entre otras «sabrosidades» sucedidas se aprobó la línea de autobús Arenal Express y su tarifa que será de 150 leandras. Lo anterior se aprobó por vía de urgencia debido a la proximidad del verano que está ya a la vuelta de la esquina.

El Arenal Express según hemos colegido, saldrá de la Pl. España, hará una parada frente a la gasolinera de las Avenidas, enfilará autopista y no parará hasta el Riu Center. Total aproximado de duración del recorrido 15 minutos. No está nada mal y tendríamos que felicitarlos, sino fuera porque... ¿Qué

harán los cerca de 20 mil vecinos del Arenal sin contar los turistas, una vez que hayan llegado a la altura del balneario 4 para llegar a sus respectivos destinos? ¿O cómo pueden acceder a coger el autobús los que viven en S'Arenal pueblo, a no ser tomando otro autobús, un taxi, ir en coche o que te

acompañé un amigo?

Se nos antoja que la idea en principio sería buena, si fuera completa a no ser que una vez más esto se haya hecho de espaldas a los intereses del pueblo arenalense.

J.A.B.

Chascarrillo quincenal

Playa de Palma

■ **Playa de Palma, de pena.**— Una vez más las pocas cosas que se hacen a favor de la Playa de Palma se llevan a efecto de forma chapucera y extemporánea.

■ **Obras.**— A las puertas de la plena temporada turística —con el calor de estos días ya se ven numerosos turistas bañándose— ¡UNA VEZ MÁS!, el Ayuntamiento ha iniciado... ¡como no!... las obras en la primera línea.

■ **Escombros.**— Escombros, tierra, polvo, zanjas, plantación de palmeras, follón de tráfico. ¡Esta es la imagen que el Ayuntamiento "prepara" para el próximo verano. Las obras se acaban de iniciar. ¿Cuándo terminarán?. Pues... como toca, quizás en Agosto o Septiembre. ¡Ah!... Y después, en invierno "se descansará" y no se realizará ninguna mejora. ¡Intolerable!

■ **Tráfico.**— El tráfico se ha resuelto de "auténtica maravilla". La calzada junto al mar será un caos increíble. Habrá una masifica-

Por
Bernardo Deyá



ción de coches, que podrán aparcar en cordón a lo largo de toda la playa en una franja de aparcamiento que no tiene el ancho reglamentario.

■ **Bicicletas.**— El carril para bicicletas será más bien para pilotos suicidas: bicicletas, caballos, el tren, el doble sentido, coches que no caben en el aparcamiento, maniobras, circulación en un sentido. De verdad que, si no se subsana a tiempo, este verano será penoso. ¡Ah y este follón circulatorio tendrá el aditamento de que estará todo el verano en obras...!

...Y se quejaban el año pasado... ¿Para esto han tenido que ir a buscar un equipo técnico de Madrid? ¿No existen en Baleares Ingenieros o Arquitectos cualificados?

Apesta

Queríamos escribir este artículo cuando terminara la huelga, para hacer un fiel examen de lo que había sido la misma. Pero debido a la gravedad de los hechos acontecidos, nos hemos decidido a contar lo que pensamos, sea cual fuere el desenlace posterior.

Estamos en el quinto día de huelga y la podredumbre y el hedor es un hecho en nuestras calles, pudiendo derivar todo en algo más grave, incluso para nuestra salud. La estampa de la Ciudad es de verdadera guarrería. Pero para nosotros, con ser muy malo cuanto acontece, es la actitud de los huelguistas.

Que los femeters hagan su reivindicación por este procedimiento está contemplado en nuestra Constitución, y amigos, todos boca abajo. Lo que no está ya tan bien es la formación de piquetes, impidiendo los servicios mínimos y menos aún, los grupitos de energúmenos vaciando los contenedores y esparciendo bolsas de basura, para agravar más el conflicto y CHANTAJEAR así a la Administración. Aquí se han equivocado

los huelguistas, poniéndose por montera los derechos de los ciudadanos e infringiendo gravemente las reglas de un juego muy peligroso para todos e incluso para la salud de los vecinos y de ellos mismos.

No, por tanto a esta salvajada que los femeters han dado en denominar huelga y a la que nosotros a lo más que optamos en denominar es chantaje, cuando no atentado público para la salud de la Ciudadanía.

Párrafo aparte, y muy elegiosos como casi siempre, ha sido la postura del Ayuntamiento de Lluçmajor que se ha preocupado de sus ciudadanos y ha conseguido que los efectos de la huelga no se hicieran notar en su término municipal. Muy bien por la labor del gobierno municipal llucmajorense que una vez más ha hecho que en S'Arenal haya dos clases de ciudadanos; los de primera, administrados por el Batle Monserrat y su consistorio y los de segunda, olvidados por Ramón Aguiló.

J.A.B.

Ses Festes de Sant Cristòfol, patró de tot S'Arenal, a punt d'arribar

Devers dia 6 del mes qui ve, o sia 6 de Juliol, si Déu ho vol i noltros i els Batles també, començaran ses festes de Sant Cristòfol, Patró de sa Nostra Església i per tant de tot S'Arenal, barrant fatídiques situacions.

S'Ajuntament de Lluçmajor està preparant un programa d'actes festius que segons en Manolo Valenzuela hi haurà per chuparse es dits. Hi haurà de tot i no mancarà res. Molto bene pels nostres governants de Lluçmajor.

Com que es esmentats governants no poden fer res a sa Banda de Palma, i es nostros regidors ciutadans duen massa embolics per aturar-se a pensar en noltros i menys en ses nostres festes, una comissió de veinats ha pensat que no estiria gens mala-

ment que ja que es qui heu han de fer no heu fan, es veinats se dediquin a organitzar uns actes per honrar el celestial patró Sant Cristòfol, repetim, Patró de tot S'Arenal.

Han tengut ja algunes reunions, contactes amb gents palmesanes de Cort i es d'esperar que puguin dur a terme ses seves il·lusions que són ses de tots es ciutadans arenalers. No és tasca que sia gens fàcil, perquè, que sapiguem, no s'ha fet mai, encara que s'hagi intentat i sempre és molt difícil donar es primer pas.

Ojalà que el pròxim número d'aquesta Revista els hi poguem oferir un programa conjunt de festes de TOT S'ARENAL. Amen.

Ramonet

MANUEL RODRIGUEZ VALENCIA, CON PLANCHAS SILESIA EN EXPOCONSUMO

El Delegado para Baleares y Andalucía de las Planchas Parrilla Silesia nos comunica que se ha instalado en un stand de Expoconsumo que en Ifebal tendrá lugar los días 9 al 11 de este mes.

Manuel Rodríguez Valencia atenderá y hará demostraciones tanto a comerciantes como a particulares de sus ya famosas Planchas Parrilla.



S'VIATGES
S'arenal S.A.

BILLETES
BARCO
Y
AVION

Calle Amilcar, 16 (junto 1-X-2)
Teléfonos 26 66 73 - 26 65 01



DISCOTECAS MOVILES
PARA HOTELES

Bodas, bautizos, comuniones...

Tfnos. 26 96 59 - 26 10 78 (contestador automático)

El personatge i el seu entorn

Don Lluís Mulet Bauzá, metge

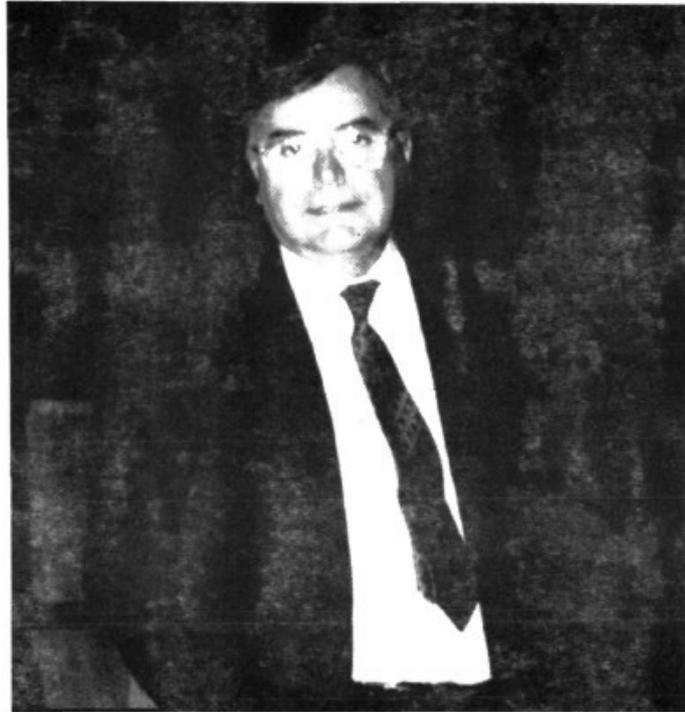
Ens hem quedat amb les ganes, i molt que ho sentim, de que abans de partir cap a un món millor que aquest, no pogués veure com aquest poble que tant l'estima, li dedicava un carrer o passeig (per desgràcia encara no està acabat).

Però ell sap, i això ens consola, que ja fa molt de temps que els Arenalers ho demanarem i que no s'ha perdut per causa nostra.

A Don Lluís i al seu germà Don Joan, nosaltres els Arenalers juntament amb la seva estimada família, els tenim aquí presents com si no haguessin partit. Tots dos han de saber que tot quant feren per nosaltres i el seu poble ho agraïm de bon cor.

Don Lluís ens ha deixat però en lloc d'una esquela mortuoria volem escriure els sentiments d'afecte que va sembrar dins el nostre S'Arenal.

Tant un com altre germà, foren homes molt seriosos dins la professió que exercien i fora d'ella podem donar fe, els que tenguérem la sort de tractar-los, de què eren de les persones més alegres que molts hem conegut.



La imatge del metge amb el maletí, concentrat en la seva feina i que passa pel carrer quasi sense veure més que el malalt que acaba de visitar o el que va a veure, es transformava fora del treball en tot ganes de viure i donar gust als seus familiars o amics.

Si parlem amb la gent major que va conèixer Don Joan, tots coincideixen en dir que a l'hora de fer bulla no n'hi havia cap de més

generós i alegre.

De Don Lluís recordam amb efecte un dia, no fa gaire, que ens anava caminant davant-davant per l'Avinguda San Fernando jugant pel mig del carrer amb els seus fills, camí del camp de futbol del Mallorca, com si fos també un al·lot.

En podríem contar tantes!

Dins la desgràcia que tenim de deixar-lo de veure, ens queda el consol de saber que ja tornen a estar junts els dos germans que tant feren pel nostre poble i per molts de nosaltres.

La tristor que sent la seva família la compartim i feim nostra de veritat.

Viajes
Xaloki, s.a.
GAT 67

«NOVIOS»
Venecia, Florencia, Roma, Costa Azul

58.900 pts.
EXCURSION EN GONDOLA GRATIS

C. Maria Antonia Salvà, 38 - Tels. 26 74 50 - 54 - 58
EL ARENAL

**VIDEO CLUB
PICCOLO**

C. Salud Nº 16 B. El Arenal. Tel 49 16 09

Horario: Mañanas: de 11 a 13 h.
Tardes: de 16 a 22 h.
Domingos y Festivos: de 18 a 22 h.

lotería  nacional
ADMÓN. N° 28

lotería  primitiva



C/ MILAN, 3
TEL. 260078

S'ARENAL

Miscelanea

Nuestro Delegado del Gobierno —del gobierno, seguro, nuestro, quizás— no sabemos si para ser nuestro abogado o para meritar para mayores escaños gubernamentales, va y dice que las Baleares son deficitarias con Madrid por casi 43.000 millones. ¡La Virgen! La Virgen nos asista, digo. No, y si encima tendremos que agradecer a Madrid que otras Regiones nos den para vivir. Cáspita con el Sr. García. Y quien fue el beodo que dijo que teníamos una alta renta per cápita?. Y nosotros, llenos de estulticia, que aseguramos a piés juntillas que Madrid nos esquilaba con nuestros dineros.

¿O es que le pasará al Delegado de Madrid que está teniendo tan graves deslices como los que tenía cuando era un mal edil palmesano de turismo. Vos n'enrecordau? Repunyemes, repunyemes...

El sábado día 13 de Mayo en Lluçmajor actuó con notable éxito, al que por cierto ya nos tiene acostumbrados, nuestro arenalense grupo escénico Picadís. Todos sus componentes brillaron con su actuación a gran altura, por lo que desde estas páginas, que una vez más les ofrecemos, le damos nuestra más cordial enhorabuena. El mismo éxito lo han cosechado posteriormente en Montuiri.

Tanto en la parte de Lluçmajor como en la palmesana —hasta cuando tendremos que matizar así? —se está procediendo a la siembra de palmeras que embellecerán nuestra primera línea y el rincón de nuestra playa más cercano al Club Náutico. Al escribir estas líneas en la Avenida Nacio-

nal solamente están hechos los huecos o clots para la siembra, pero es de esperar que cuando salga este número ya esté todo acabado.

También nuestro trenet turístico ha vuelto a las andadas. Y nunca mejor dicho. Desde hace unas semanas ahí lo tienen Vds. campanilla sonando haciendo las delicias de pasajeros y arcas del Ayuntamiento de Ciutat.

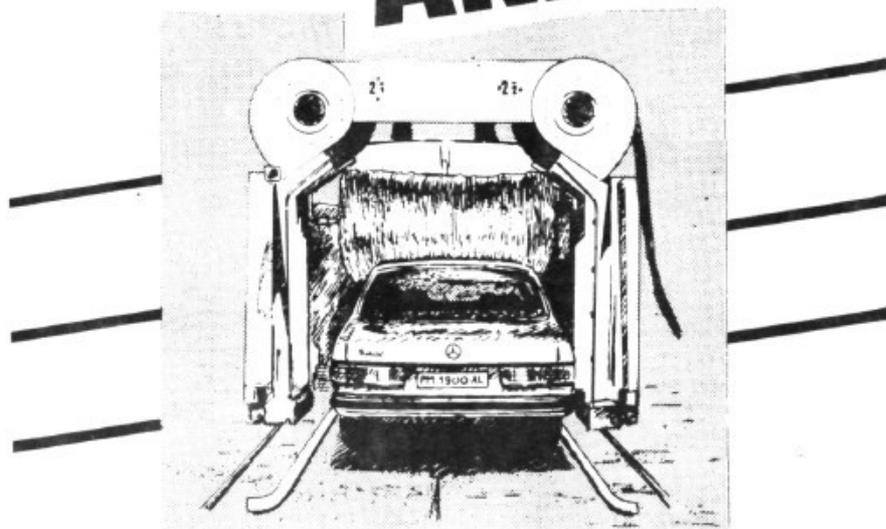
IMPRENTA

Graphic Art

Tipografía - Offset

San Cristóbal, 116 Tel. 26 89 64
EL ARENAL (Mallorca)

LAVAUTO ARENAL



- * Compra - Venta Automóviles
- * Lavado automático en 10 minutos
- * Cambio aceites
- * Lavado motores
- * Limpieza Tapicerías

Carretera Militar, 217
07600 - EL ARENAL
FRENTE AMBULATORIO
Tel. 26 58 18

Confirmado

Tomeu Sbert, pregonero de las «Festes Sant Cristòfol-89»

La noticia que adelantó «S'Unió de S'Arenal» se ha confirmado. Nuestro colaborador y buen amigo, Tomeu Sbert (padre) será el pregonero de las «Festes de Sant Cristòfol-89» de S'Arenal. Este acto cultural tendrá por escenario la antigua y primitiva Capilla arenalense, sita en la calle Vicaría. El pregón de fiestas será el primero de una serie de acontecimientos festivos que tendrán su desarrollo la primera decena del venidero mes de julio.

Hemos preguntado a Tomeu Sbert sobre el tema que desarrollará y, nos ha contestado que estará centrado en «Sa Transformació Moderna de S'Arenal», una transforma-



Tomeu Sbert, pregonero de las «Festes S'Arenal» de este año

ción que él muy bien conoce por haberla podido vivir de cerca día a día.

Nos alegramos y le felicitamos por adelantado, no dudando de que la aportación histórica-cultural que aportará con este pregón, será importante.

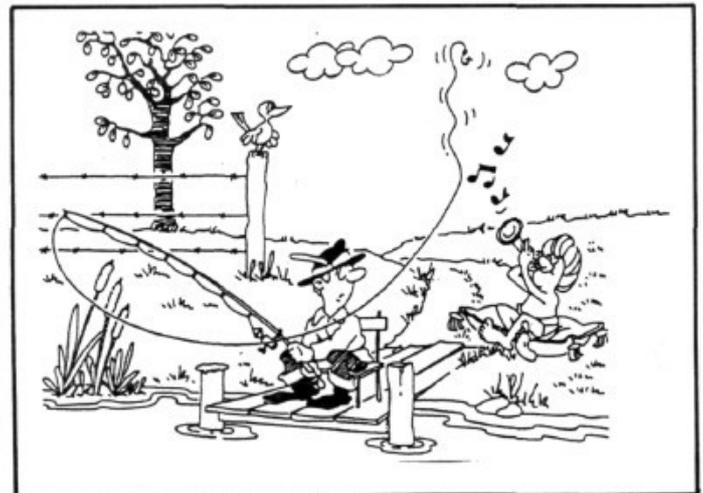
Recordemos que en S'Arenal hace cinco años que se puso en órbita efectuar pregón de fiestas y, los pregoneros que han precedido son Antoni Galmés Riera, Bartolomé Font Obrador, Mariano Rosselló Bárbara, Jordi Vallespir Soler y el año pasado Juame Oliver Jaume, pregón que por cierto se está editando para ser repartido entre el pueblo.

J.A.B.

Relevo en la cúpula de Aquacity

Nuestro parque acuático, el mayor del Mundo, ha visto este principio de mes como se cambiaba su Dirección. **LUIS GIL HERNÁN** que con tan sólo dos años de estar entre nosotros se ha grajeado la simpatía de ininidad de arenalenses, retorna a sus negocios en Manacor y cede su cargo de Director General al hasta ahora dinámico y brillante gerente de la Asociación de Hoteleros **Tolo Sbert Nicolau**, quien con su trabajo ha posibilitado en gran parte brillantes actuaciones de la Asociación que hasta estos días regentaba.

Deseamos a nuestro querido amigo e intermitente colaborador **Tolo Sbert** muchos éxitos en la Dirección del gran parque acuático.



TENIS ARENAL

Bodas - Comuniones - Banquetes
 Reuniones de empresa
 Pida presupuestos - Marco incomparable
 Tenis - Bowling - Squach
 Tel. 26 31 12 - 26 38 34

ALBORADA - ARENAL

Restaurante Gallego

EL ARENAL Carretera Militar, 269
 PALMA DE MALLORCA Teléfono 260725

«Los nuevos jóvenes»

Pasando por la Calle Joaquín Verdaguer, a las 9 de la mañana, había tal aglomeración de gente, con Guardia Urbano inclusive, que me alarmé. ¿Habrán atropellado algún crio?

¡No! Eran los jóvenes de la Tercera Edad de S'Unió de S'Arenal que partían de excursión. Me alegré por doble motivo: primero por no haber atropello, segundo por la alegría que tenían los mayores.

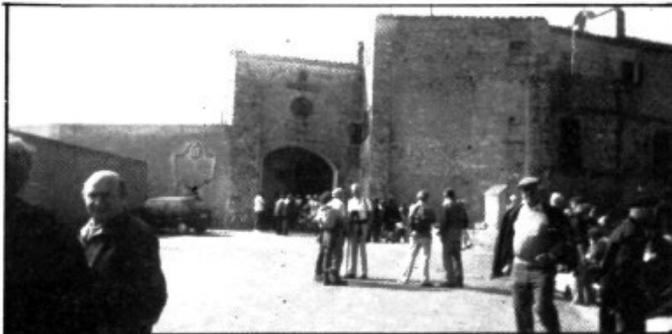
Me paré y hablé con miembros de la Junta, que expusieron los motivos del éxito de la fiesta.

a) Que los socios de la Asociación no pagan CUOTA. Ser socio de «S'Unió» es gratuito.

b) Que las excursiones



Matanzas en La Ponderosa



Visita a la Virgen de San Salvador (Foto Fullana)

son a precio de coste.

c) Las chocolatadas con ensaimadas son gratuitas.

d) Que el hogar ampara, atiende y ayuda en todo lo que puede a sus socios.

e) Para que todo esto sea posible, se debe al trabajo de la Junta para los socios sin afán de lucro, por las subvenciones que se reciben, por las aportaciones que hacen Señores del Arenal y por el gran corazón del dueño del Café Europa.

Así se comprende que los jóvenes de la Tercera Edad de S'Unió de S'Arenal estén alegres, contentos y de gran humor.

Que dure y por muchos años.

J.R.

Los «jóvenes» de la 3ª Edad no paran

Excursiones y fiestas se van repitiendo

Tomeu Sbert

La Asociación de la 3ª Edad que preside Gori Daureo sigue en sus actividades, unas actividades que son el no parar, pero un no parar entre excursiones por el interior de la isla y fiestas propias de su condición.

El último domingo del reciente florido mes de mayo, pudimos ver como unos doscientos asociados se reunieron muy de mañana en la Plaza Mayor (mercado S'Arenal), donde se subían a tres autocares y emprendían marcha. Poco antes del anochecer, riendo y cantando volvían al lugar de partida.

Gori Daureo nos informó de que habían estado en primer lugar en el mercado artesanal de Santa María, visitándolo. Luego Inca, y llegada al Monasterio de



Grupo de excursionistas de la Tercera Edad de S'Arenal.

Lluc, con la habitual obligada visita a la «Moreneta» Patrona de Mallorca.

Parada en el «Mirador de Ses Barques» y hasta la ciudad de los naranjos, Sóller. Comida, en medio de la mayor camaradería y compañerismo, en el «Restaurante Altamar», del pintoresco Puerto de Sóller. Después de la sobremesa, animado baile como en los «mejores tiempos». La jornada

transcurría dentro de unos cauces de superior calidad en todos y cada uno de los aspectos.

Y regreso, con parada en la bella y poética Vall-demosssa, y luego ya directamente a S'Arenal.

Todo ello, para los asociados, por la módica cantidad de mil pesetas.

Esta semana, día 2 de junio, tienen otra fiestecita. Esta vez con cena y diver-

sión sana en el Foro de Mallorca.

EL DIA 18 OTRA TANDA

Aparte, sus organizaciones a nivel local, en su sede social de la calle Vicaría, local que cede la Parroquia con carácter provisional, también el día 18 hay otra interesante excursión, según exclama Daureo.

En primer lugar se visitará el Delfinarium, muy de mañana. Luego enfilarán al Puerto de Alcúdia. Comida al «Restaurante El Grau», en Estellençs. Después de la comida, «más baile» aclara el «presi» y, además, sigue diciendo Daureo «estamos preparando dos excursiones más en fechas inminentes».

Nuestros Colegios



Por Paquita Arco

Charla con la propietaria y directora del colegio FRANCESC DE BORJA MOLL, Doña Margarita Thomás Rosselló.

El día 10 de mayo se celebró una fiesta de primavera con los 148 niños y niñas del Colegio.

Los padres nos divertimos de lo lindo con las bonitas atracciones que habían preparado.

Aprovechando la ocasión, hago unas preguntas, quizás un poco impertinentes, a Margarita.

-¿Desde cuando está abierto este colegio y porqué en El Arenal?

-Está abierto desde 1987. Yo nací en Lluçmajor y desde niña estoy por El Arenal, así que le tengo un gran cariño.

-¿Qué nivel escolar impartes?

-Desde preescolar hasta 2º de BUP.

-Tengo entendido que hay una cantidad limitada de alumnos...

-Sí. Por clase son máximo de veinte y cuatro alumnos.

-¿Tienes algún tipo de subvención?

-NO... (Rotundo).

-Dicen que tu colegio es muy caro. ¿Es así?

-Hay otro que es más caro que el mío... Pero para tener poca cantidad de alumnos es necesario.

-¿Qué novedades hay en tu colegio, comparado con otros?

-Una enseñanza personalizada con muchos etc. Yo personalmente conozco a todos mis alumnos y sus nombres, así que es como una familia un poco grande.

-Tus alumnos tienen ¿un alto o bajo nivel?

-Para mi gusto bajo, pero mi empeño es que sea más alto, día a día.



Colegio Francesc de Borja Moll. 1º clasificado en gimnasia artística deportiva, categoría infantil del CIM.

-¿Cambiarías algo de la enseñanza española?

-Sí, claro. Muchas cosas, pero para darte una idea, haría una enseñanza más afectiva y práctica.

-¿Crees necesario que los niños de BUP, tengan que salir al extranjero para aprender nivel europeo?

-Mi interés es que la formación sea completa, pero el mero hecho que se salga y se viaje es bueno, porque uno se forma de otro modo. No necesariamente hay que irse al extranjero para estudiar.

-¿Estás en contacto

con los padres y ellos responden a tu llamada?

-No responden todos. Hay algunos que se creen que porque pagan, ya lo tienen todo resuelto. Ni siquiera se molestan en venir e incluso con avisos. ¡Ni caso!

-¿En qué edad escolar hay más problemas?

-A partir de que en casa pierde la confianza con los padres. Esto se nota en el colegio enseguida. Hay muchos casos.

-Hay droga en muchos colegios. ¿Qué haces tú para evitarlo?

-En mis clases de ética suelo explicar las diferentes formas de niños que se sienten marginados y quisiera que comprendieran la realidad de la vida, así que puedo afirmar que en mis clases no hay droga.

-¿Qué le dirías al Ministerio de Educación?

-En vez de tantas promesas, que haga realidades.

La enseñanza de calidad, que todos tengan las mismas oportunidades.

Y que los niños «DISTINTOS» no estén todavía sin saber qué hacer con ellos.

Así que realidades.

-¿Falta algo por esta zona oficial?

-Para no alargarme diré que se carece de todo. ¡Si, de todo! Lo que cualquier niño y niña tienen en su pueblo, por pequeño que sea,... aquí no hay nada.

-¿Tiene alguna meta?

-Sí, un taller ocupacional, para niños con problemas.

Ojalá lo consiga.

Margarita con su gran amabilidad no ha tenido inconveniente en recibirme. Sé que está muy ocupada. Yo personalmente creo que un colegio de calidad hacía falta para El Arenal, aunque nos cueste «todo tiene un precio».

Gracias y suerte con tu tarea. «MARGARITA CONTAMOS CONTIGO».



Una entrevista amb D. Andreu Crespí, que mai es va celebrar

Fa ja molts de dies volguérem sebre les impressions del Director Provincial del Ministeri d'Educació i Ciència, per conèixer què passava sobre el, si Déu vol i amb el temps i una canya, què serà un nou edifici pel col·legi Públic de S'Arenal Nord. Així anomenarem moltes vegades, d'aquí endavant, a la part de S'Arenal administrada per Cort.

Mos donaren hora pel dia 30 i després le mos rectificaren pel dijous 1 a les 9'30 del matí. Fins aquí tot normal. Mos personam a la Delegació del Ministeri d'Educació i Ciència -això d'Educació i Ciència per noltros està per veure- a les 9'30 i D.

Mateu havia sortit, segons mos digueren, a prendre un cafetet per reposar forces, la qual cosa mos pareixia molt bé.

En cosa de cinc minutets torna D. Andreu i mos diu que esperem un moment que tot d'una mos atindrà. Passa una estoneta, una estona i tres quarts d'hora i allà ningú mos deia «esta boca es mia». Com que noltros teníem aparcat el cotxe amb targeta d'ORA entràrem dins una Sala i demanàrem si el Director encara no mos podia rebre. La contesta va ser que encara en tenia més o manco per un quart d'hora, pel qual vàrem desistir fer-li l'entrevista,

perquè no ens agrada que ens prengin el pèl.

És cert que tots aquests personatges estan molt ocupats, (excepció feta per prendre cafè) però la programació pot fer més dugadera la cosa. Feia més de 15 dies que havíem demanat hora, i el mateix matí mos diuen que un moment per favor i el momentet es converteix en 60 minutets.

No mos vàrem enfadar, solsament volíem sebre l'opinió del Director Provincial sobre el Col·legi nou de S'arenal, però si hi un senyor que no és capaç de programar una entrevista mal pot programar i inclús

donar-mos notícies un poc fidedignes de la construcció d'un col·legi.

En resum, l'ORA i la falta de programació truncaren l'entrevista com abans unes dunes, una manca de previsió amb un pressupost i altres punyeteries han fet que el nou col·legi sigui quasi solstament un projecte.

Per cert que aquests dies hem vist dos homes fent feina al nou edifici. Potser que les obres amb un tall tant gros d'obrers duri molt, però el qui no es consola és perquè no vol, ja que més temps va durar l'Escorial i el feia fer «nada menos» que en Felip II.

En el Pleno de Llucmajor, se aprueban mejoras para S'Arenal

Después de casi una hora de batallitas entre los ediles llucmajorers por cuestiones de adhesiones, se aprobó una nueva y sustancial tarifa en el servicio de taxis llegando hasta seis por ciento más del once que hace pocos plenos les fue concedido.

Hubo también consenso total a la hora de aprobar la Constitución de Entidad Urbanística de Conservación de la Urbanización de Son Verí Nou. Dicha Entidad la forman los propios vecinos...

Al debatir el punto 10 del Orden del Día se llevó a cabo la aprobación del proyecto de construcción de una casa para el Conserje y un bar en el campo Municipal de Deportes, por un total de algo más de 28 millones.

En el siguiente punto entró a debate la aprobación de construcción de una tribuna cubierta en el citado Campo Municipal de Deportes, ascendiendo el costo a 42.745.186

ptas. M. Clar justificó el elevado coste de la tribuna por cuanto se tiene que suprimir, por su proximidad al mar, el hierro y sustituirlo por hormigón. Se aprobó por unanimidad.

Llegado aquí el Sr. Rabasco interpretó al concejal de deportes, pidiéndole que «cuando se podrá jugar ya en el nuevo Campo de Fútbol». M. Clar no quiso dar fechas «porque no quiero equivocarme más» dijo, añadiendo que se está pendiente de un transformador y que en cuanto se tenga se podrá ya empezar a jugar en el Nuevo C.M.D.

Mateo Monserrat —y pasamos al siguiente punto— pidió se retirara del Orden del Día la moción de dedicación de una calle al Maestro Torrandell ya que pensaba que Cultura la podía presentar junto con una propuesta de dedicación de varias calles de S'Arenal. El PP presentó también una moción sobre el Polígono In-

dustrial, contestando Tomás García que pronto tendrían una reunión para su información más detallada.

También el PP presentó una propuesta relativa a mejoras en El Arenal y petición de subvenciones aceptándola en su mayoría el grupo de Gobierno.

En ruegos y preguntas el portavoz del PSOE, solicitó dar a una empresa por la cantidad de 2.313.000 pesetas la conservación y mantenimiento de las zonas verdes del Arenal. También se aprobó por unanimidad con la anécdota de la pregunta del Sr. Rabasco, instando a que se le dijeran cuales eran así las zonas verdes del Arenal. Tomás las enu-

meró: Pl. Ma. Cristina, Pl. Mayor, Palmeras e Ibscus de la Playa y Pl. Mossèn Alcover. Rabasco entonces dirigiéndose a la Secretaria le reiteró en varias ocasiones que anotase que estaba a favor de una persona que cuidase de los jardines, «pero no a que me engañen como a un chino».

Y siendo las 12'30 de la noche este informador abandonó, por lo intempestivo de la hora, el salón del Pleno no pudiéndoles contar lo acontecido después, que según referencias fue otra actuación del Edil del CDS, enfadado por no haber sido convocado a una reunión que el mismo había solicitado.

Micro - Taxi - Arenal

49-10-53

SERVICIO 24 HORAS

Peluquería

Martín

UNISEX

- * Tratamientos Laser
- * Postizos a medida con garantía
- * Implante de cabello

Pídanos hora para su consulta.

Gran i General Consell, 33 - Tel. 26 02 02 - EL ARENAL



**almacenes
femenias s.a.**

materiales de construcción

EL ARENAL. OFICINAS, ALMACEN Y EXPOSICION:
Historiador Diego Zaforteza, 3 - Teléfs. 263772 - 260087

LLUCMAJOR. ALMACEN Y EXPOSICION:
Ronda de Migjorn, s/n. - Teléfono 660701

PALMA DE MALLORCA.

ALMACEN Y EXPOSICION: Pol. Son Castelló (La Victoria)
Gran Via Asima, 1 - Teléfs. 204702 - 204762
ALMACEN: Calle Aragón, 139 - Teléfs. 272356 - 272364

Sebastián Gamundí i Garau, Juez de Paz de nuestro término Ilucmajorer



Sebastián Gamundí

El punto tercero de la Orden del Día del último Pleno Municipal hacía referencia al conocimiento de la nominación de Sebastián Garau como Juez

de Paz, cargo que ya ejercía desde hacía un cuatrienio.

Nuestra enhorabuena al Sr. Gamundí deseándole éxitos en su cargo.

Ramón Codina Ignacio, nuevo gerente de la Asociación de Hoteleros

En otro lugar de esta revista damos la noticia de que Tolo Sbert Nicolau se hacía cargo de la Dirección General de Aquacity y consecuentemente tenía que dejar la gerencia de la Asociación de Hoteleros.

El relevo no se ha hecho esperar pues el mismo día primero Ramón Codina Ignacio se ha hecho cargo de la gestión de la Asociación de la calle Marbella. Ramón Codina no es nuevo en esta zona ya que fue director

del Hotel Aloexandre, por lo que además de conocer los problemas del entorno, sabe de la dinámica hotelera que por tanto no extrañará.

Ramón Codina Ignacio, al que damos desde ya la bienvenida y al que ofrecemos todo nuestro apoyo periodístico, es Licenciado en derecho, Técnico en Empresas Turísticas, casado y tiene dos retoños.

Tiempo habrá para conocerle mejor.

Atención Industriales y Comerciantes

Anúnciese y anuncie sus productos en S'UNIO DE S'ARENAL. Con ello dará a conocer sus actividades y ayudará a la Revista que es una manera de promocionar también nuestra zona.

Gent nostra, Maig -89

BAPTISMES

Día 14:

Rocio Asensio Izquierdo
Nerea, Schimidt Bastos
Fernado García Espinar
Miguel Ángel Cerdá Forteza
Jorge Pérez Centella

Día 28:

Melani Carbonell Kordula

PRIMERES COMUNIONS

Día 14:

Javier Rodríguez Henárez
Juan Manuel Roblez Roblez Pérez
Yessica Fuentes Hermoso

Día 25:

Lidia Hurtardo Lozano

Silvia Montes Ruiz

Virginia Jordán Núñez

Mª Isabel Martínez Marín

Mª de los Ángels Miguel Reodndo

Mª del Carme Gómez Romera

Luís German Navio Casares

DIFUNTS

Día 10.- Ventura Ballester Monserrat.....97 anys

Antonia Ana Tomás Salvá.....80 anys

Día 13.- Mª Ángeles Quiñones Prieto29 anys

Día 15.- Mª Mercedes Tarré Jimeno.....27 anys.

PLUJA-LLUVIA

Día 14: 1'00

Día 23: 1'00

Día 29: 1'70

Día 30: 0'70

Total: 4'40

L'any passat en el mateix mes foren 34'50 litres.

AGENDA

Teléfonos más usuales:

Parroquia de S'Arenal.....	26 32 65
Parroquia Las Maravillas.....	26 28 93
Parroquia Es Pil·lari.....	26 16 59
Catedral.....	72 31 30
Oficina Municipal S'Arenal-Llucmajor.....	26 40 71
Oficina de Turismo de Playa de Palma.....	26 76 54 / 58
Bomberos Playa de Palma.....	25 12 34
Bomberos Playa de Palma.....	49 04 60
Bomberos Palma.....	29 12 50
Cruz Roja Ca'n Pastilla.....	26 40 40
Cruz Roja Urgencias.....	20 01 02
Clínica Femenias.....	23 10 45 / 46
Clínica Juaneda.....	23 16 47 / 48
Clínica Mare Nostrum.....	71 28 00 / 72 30 52
Clínica Miramar.....	23 47 45 / 46
Clínica Rotger.....	29 03 00 / 01
Clínica Planas.....	23 03 45 / 46
Son Dureta.....	28 91 00
Casa de Socorro.....	72 21 79
Polícia Municipal S'Arenal-Palma.....	49 05 03
Polícia Municipal S'Arenal-Llucmajor.....	26 40 71 / 66 17 67
Polícia Nacional Playa de Palma.....	26 62 62
Patrulla Municipal.....	092
Patrulla Seguridad ciudadana.....	091
Guardia Civil Arenal.....	26 41 21
Taxis Arenal-Palma.....	40 14 14 / 49 00 28 / 27 37 22
Taxis Arenal-Llucmajor.....	26 37 45 / 26 38 35
Ferrocarriles.....	25 22 45
Tenis Arenal.....	26 38 34
Viatges S'Arenal.....	26 66 73 / 26 65 01
Seguros Mare Nostrum.....	26 53 74
Ayuntamiento Palma averías en gral.....	72 76 43
Ayuntamiento de Llucmajor.. 66 00 50 / 66 25 50 / 66 26 00 / 66 26 50	24 41 19
Servicio Limpieza.....	29 34 71
Servicio Regocida Basuras.....	29 34 71
Recogida Grandes objetos.....	29 34 71
Servicio Municipal Aguas (Sogesur).....	26 24 93
Servicio de Correos.....	26 19 36
Emaya Averías.....	46 53 53
Ascensores Aspe averías.....	26 62 32
Asociación Hoteleros Playa de Palma.....	26 76 54
Aeropuerto.....	26 41 32 / 26 46 24 / 26 46 66
Objetos hallados.....	72 77 44
Butano encargos.....	75 70 11

Museos de Mallorca

Museo de La Porciúncula. Horas convenidas..... 26 00 02

Museo de Mallorca. C. Portella, 5. Horario: 10 a 13 h. y de 16 a 18 h. Excepto sábados, domingos y festivos.

Museo Palacio Residencia de la Almudaina. Plaza Almonia s/n. Horario: 10 a 13 h. y de 15 a 18 h. Domingos y Festivos abierto de 10 a 13h. Precio: 40 ptas.

Museo Histórico de la Ciudad. Castillo de Bellver. Horario: 8 a 18 h. Precio: 30 ptas.

Museo Diocesano. C. Mirador (Palacio Episcopal). Horario: de 10 a 13 h. y de 15 a 19 h. Domingos cerrado. Precio: 50 ptas.

Museo Krekovic. C. Ciudad Querétano (Polígono de Levante). Horario: 10'30 a 12'30 h. y de 15'30 a 18 h. Cerrado: Domingos y Festivos. Precio: 50 ptas.

Atención Industriales y Comerciantes

Anúnciese y anuncie sus productos en S'UNIÓ DE S'ARENAL. Con ello dará a conocer sus actividades y ayudará a la Revista que es una manera de promocionar también nuestra zona.

Museo de Arte Contemporáneo. C.San Cayetano, s/n. Horario: 10 a 13 h. y de 15 a 18 h. Domingos cerrado.

Catedral. Visitas de 10 a 12'30 h. y de 16 a 16'30 h. Tel. 72 31 30

Pueblo Español. Visitas de 9 a 20 h. Tel. 23 70 70

Línea autobuses Palma

Primeras salidas:

Arenal: 5'55 - 6'20 - 6'35 - 6'50 - 7'00

Plaza España: 5'45 - 6'00 - 6'20

Frecuencia media 8 minutos.

Últimas salidas:

Arenal: 22'40 - 23'00 - 23'40 - 0'40

Plaza España: 22'20 - 22'40 - 23'00 - 23'30 - 24'00

Frecuencia sábados y domingos: 10 minutos.

Gasolineras

Servicio 24 horas zona Arenal

Ca'n Pastilla: Tramo enlace Crta. Arenal-Autopista

Ca'n Pastilla: Tramuntana s/n

CAMPSA. Red Aeropuerto de Palma.

Horari de misses

Dissabte/Sábado

S'Arenal: 20,00 hores

C. Blava:

Ses Cadenes: 19'00

San Fernando: 18'00

Sometimes:

Es Pil·lari: 19'00

La Porciúncula: 17'30

S'Aranjassa: 19'00

Ca'n Pastilla: 18'30

Coll d'en Rebassa: 19'30

Es Molinar: 19'30

Horario de misas

Diumenge/Domingo

9'30 - 10'30 - 11'30 - 20,00

12'30

10'30 - 11'30 - 18'00

12'30

11'00 - 19'00

10'00 - 11'00 - 12'00 - 17'30

10'00 - 19'00

10'00 - 18'30

9'00 - 11'00 - 19'30

11'00 - 19'30

Micro - Taxi - Arenal

49-10-53

SERVICIO 24 HORAS

Campaña antirrábica obligatoria 1.989

LLUCMAJOR: Junio, Julio y Agosto. Martes y Jueves de 10 a 12 h. Matadero Municipal.

S'ARENAL: Jueves 13, Viernes 14 y sábado 22 de Julio, 4'30 tarde. Plaza Reina M^a Cristina.

CA'S BUSSO: Sábado 10 Junio. 4'30 tarde.

S'ESTANYOL: (junto al estanco) Viernes 10 Junio. 4'30 tarde.

CALA BLAVA: (Rte. Cala Blava). Sábado 17 Junio. 4'30 tarde.

BAHÍA GRANDE: Rte. Bahía Grande Viernes 23 junio. 4'30 tarde. Rte. Delfín Dorado, sábado 24 junio.

BAHÍA AZUL: (Rte. Aldea Blanca) sábado 1 Julio. 4'30 tarde.

CAN CURA: Sábado 8 julio. 4'30 tarde.

LAS PALMERAS: (Rte. Montebello) 29 Julio. 4'30 tarde.

EL RASTRO -Vendo, compro, cambio, doy...

RESTAURANTE ALBORADA de nuevo abre sus puertas después de la reforma llevada a cabo en su local. Restaurante, banquetes, bodas, comuniones, tapas, etc. Carretera Militar, esquina C. Amilcar.

Mare Nostrum, su agencia de seguros. En El Arenal Pl. Major, 1. Tel. 26 53 74.

Compraría Baterías de coche o camión, grandes, en buen estado. Tel. 26 65 01.

Si tenéis una casita en el campo y queréis que os pinte un bonito cuadro al óleo de ella ¿Por que no me llamáis al teléfono 26 38 81?. José Alvarado.

Si queréis recibir puntualmente la Revista s'Unió de S'Arenal, haced vuestra suscripción llamando al 26 65 01.

Si quiere alquilar o vender su piso, inserte un anuncio gratis en S'Unió de S'Arenal. Tel. 26 66 73 - 26 65 01.

¿Necesita un piso o apartamento para comprar o alquilar? No lo dude. Un anuncio, gratis, en esta Sección lo leerá mucha gente de S'Arenal. Llámennos al Tno. 26 66 73.

¿Quiere vender su coche usado o por el contrario quiere comprar uno? Indíquelo con un anuncio gratuito en esta página. Basta llamar al Tno. 26 66 73.

Vendo dos cabinas telefónicas prácticamente nuevas. Tel. 26 65 01.

Para sus fiestas, bodas, comuniones, etc. DISCO-

TECAS MÓVILES BEEP BEEP. Tel. 26 96 59 - 26 10 78,

ARENAL. 2 pisos hecho uno solo. 6 dormitorios, 2 baños, gran cocina. Amueblado. 10.000.000. Mir-Amengual. 26 92 50.

ARENAL. 4 dormitorios. 90 m², terrazas, vistas toda Bahía. Sin muebles. 8.400.000. Mir-Amengual. 26 92 50.

LAS MARAVILLAS. Duplex 100 m, 3 dormitorios, zona tranquila, sin muebles. 15.000.000. Mir Amengual. 26 92 50.

ARENAL. Piso 3 dormitorios. 100 m² Amueblado. Muy buenas vistas. 8.500.000. Mir-Amengual. 26 92 50.

ARENAL. Planta baja 150 m². Nueva construcción, 3 dormitorios. 10.500.000. Mir-Amengual. 26 92 50.

CA'N PASTILLA. Piso 2 dormitorios con terraza. Amueblados. 5.400.000. Mir-Amengual 26 92 50.

ARENAL. Locales nueva construcción. 14.000.000 - 30.000.000. Mir Amengual 26 92 50.

BAHÍA GRANDE. Chalet adosado 3 dormitorios. Nueva construcción. 8.500.000. Mir Amengual. 26 92 50.

ZONA LLUCMAJOR. Solar 1.000 m², 1ª línea mar. Vallado. Edificable 300 m². 12.600.000. Mir Amengual. 26 92 50.

SANT JORDI. Terreno rústico 11.250 m². 4.500.000. Mir Amengual. 26 92 50.

LAS PALMERAS. Solar 1.140 m². Vallado. 5.800.000 Mir Amengual. 26 92 50.

ZONA LLUCMAJOR. Rústica 2 cuarteradas. Casa 1 dormitorio más sala comedor con chimenea. Porche vallado. 700 árboles frutales. Riego por goteo. 14.000.000. Mir Amengual. 26 92 50.

ES PIL-LARÍ. Hostal 300 m² planta baja. 10 habitaciones. Gran cocina industrial, 3 salones. Equipado completamente. Mir Amengual. 26 92 50. Precio interesante.

ZONA SON VERÍ. Planta baja con jardín. 100 m. habitables. 20 terraza. 100 jardí. 12.600.000. Mir Amengual. 26 92 50.

VENDO BAR 160 m² Categoría 1ª especial. Arenal, Balneario 9. Traspaso Restaurante Bal. 8-9 50 m. playa, muy bien montado. Mir Amengual. 26 92 50.

ARENAL. Traspaso souvenir-supermercado. Buena situación. Contrato indefinido. 16.000.000. Mir Amengual. 26 92 50.

SANT JORDI. En construcción entrega de llaves

a final de año. 110 m². trastero, chimenea, garaje opcional. 10.000.000. Facilidades. Mir-Amengual. 26 92 50.

ALQUILERES ZONA CA'N PASTILLA - ARENAL. Apartamentos, chalets para temporada de verano o para todo el año. Mir Amengual 26 92 50.

TRASPASO en calle Amilcar número 15, sótano preparado para PUB. Teléfono 23 89 58.

SE PRECISA para agencia de viajes en Playa de Palma, chica hablando idiomas. Tel. 49 11 61.

TRASPASO en calle Amilcar número 15, sótano preparado para PUB. Teléfono 23 89 58.

SE ALQUILA casa planta baja por temporada. Calle Milán, 43 - Tel. 66 00 10.

CALA BLAVA. Alquiler chalet grande. Vendo apartamento con planta baja de 100 metros. Jardín propio. Teléfono: 75 80 04 (Tardes).

SE VENDE aparcamiento en calle Marineta. Informes: tel. 26 53 74.

Atención Suscriptores y Coleccionistas

Encuadernación del I tomo S'Unió de S'Arenal que comprende los 19 números aparecidos durante el año 1988: del 0 al 19.

He aquí los precios:

Remitiéndonos todos los ejemplares sueltos: 2.000 Ptas.

Todo completo del 0 al 18: 4.000 Ptas.

Tomo del 1 al 18: 3.000 Ptas.

Ejemplares sueltos 100 ptas. Para suscriptores: gratis los números que les puedan faltar.



AHORA SUS FOTOS
TIENEN OTRO COLOR

QUICK SYSTEM

Foto KAMAL

Calle Llaüt. Apartamentos Latino
LAS MARAVILLAS

ASCENSORES
ASPE S.A.



MUNTATGE I CONSERVACIO
EL NOSTRE ASCENSORISTA!

C/. Marineta, 7 - Tel. 26 62 32 - EL ARENAL

LOS 10 MANDAMIENTOS DE LA PRIMERA COMUNION

1.- Escogerás el restaurante del banquete con un año de anticipación, cuidarás que la empresa te firme la reserva y te cercionarás de que tu menú no volverá a servirse antes de dos años.

2.- Dirás al cura con educada firmeza que tu hijo ya comulgará otro año si te lo pone el mismo día que el hijo de la jornalera.

3.- Encargarás el vestido del hijo/hija a una boutique especializada de Barcelona, no sea que el de los vecinos vista igual.

4.- Deberás tener el traje de la criatura con el tiempo suficiente para que el fotógrafo le saque veinticuatro fotografías distintas para los recordatorios.

5.- Contratarás un buen videógrafo para que te grabe en vídeo toda la jornada, comenzando por el despertar de la criatura, su primer pipí de la mañana, desayuno, baño, maquillaje, vestido, enjoyado y todo cuanto sea básico en esta maravillosa ocasión irreplicable.

6.- Abrirás «Lista de Primacomunión» en la mejor joyería, no olvidando adjuntar una tarjeta del Banco que más salga por la tele, con el número de la Libreta de tu hijo/hija, por si alguien prefiere regalarle dinero, quedando fino poner en letra inglesa «no se admiten cantidades superiores a...» (por ejemplo, 500.000).

7.- Contratarás un grupo de payasos para que animen la fiesta una vez concluida la comida, y estarás atento a que todos sus números queden en el vídeo, pues acostumbra a hacerle todas las gracias al niño de la fiesta.

8.- No acompañarás a tu hijo/hija al templo sin estrenar coche nuevo, al poder ser el más largo de tu vida, cuidando que su decoración floral sea adecuada a la solemnidad del caso.

9.- Advertirás al fotógrafo que debe retratar la criatura con todos y cada uno de los presentes, para poder enviarles copia firmada por tu propio vástago, para cuya foto regalarás dos palomitas de porcelana con el nombre del rey de la fiesta grabada en oro sobre las alas.

10.- Harás que el niño-niña presida la comida sentadito en un trono adornado con flores, lazos, globos, caramelos, serpentinas, pajaritos de felpa, etc. y a medio menú saldrá un grupo coral a cantar «Muñequita linda» si se trata de una niña y un conjunto rock que interprete algo de Michael Jackson si se trata de un niño.

Estos diez Mandamientos se resumen en dos; que desde ocho días antes de la fiesta, el primocomulgante vaya a la peluquería, manicura, salón de belleza, casa de amigos y parientes y que todo el tiempo que le quede libre, vestido como en su día más feliz, ensaye las poses que debe adoptar ante las cámaras; y que tu fiesta sea la más cara y lucida de cuantas se han celebrado hasta hoy.

CAMPAÑA PROMOCION SEGUROS

CON

MARE NOSTRUM SEGUROS

EL 10% DESCUENTO EN LA PRIMERA PRIMA ANUAL DURANTE TODO EL MES DE JUNIO 89, EN PLAN DE JUBILACION, VIDA, COMBINADO HOGAR Y COMERCIO Y HOTELES.

¡FORMALIZE SU POLIZA ESTE MES DE JUNIO!

Plaza Major, 1 - C/. Marbella, 39 - Tels. 26 53 74 - 26 76 58

Los hoteleros cambian de presidente

José Oliver Mari sustituye a Bartolomé Xamena Simonet

Mar-i-món

A través de una Asamblea General celebrada en el salón de congresos del edificio de la Asociación de Hoteleros, en la calle Marbella, hubo cambio de presidente. Bartolomé Xamena Simonet, después de una docena de años de fecunda, callada y poco vistosa labor, deja el cargo presidencial a José Oliver Mari.

Bartolomé Xamena fue presionado para que se presentase a la reelección pero manifestó estar dispuesto a seguir colaborando cuanto pudiese, pero necesitaba relevo por estar cansado.

Una única candidatura fue presentada en tiempo y hora. La de José Oliver Mari (actualmente director del hotel Kontiki) y recibió, en su momento assembleista, la correspondiente aprobación.

La mesa presidencial o

coordinadora estuvo ocupada por Bartolomé Xamena Simonet; Miguel Amengual Cifre; Josep Forteza-Rey; Pedro Canals Morro; Miguel Vidal Fullana y el que sería nuevo presidente José Oliver Mari junto al gerente Bartolomé Sbert Nicolau.

La asamblea, en todos sus puntos del orden del día, transcurrió por derroteros de total normalidad.

HOMENAJE A XAMENA

Al presidente cesante, Bartolomé Xamena se le impuso la Insignia de Oro y Brillantes y asimismo se le entregó la máxima distinción que conceden los asociados Platja de Palma, S'Arenal - Can Pastilla, que es la «Copinya». También se descubrió una placa en marmol que reza «Este edificio fue construido siendo presidente Bartolomé Xamena



Grupo de hoteleros junto a su homenajeado presidente Xamena Simonet (Foto Quintín).

Simonet».

Aplausos, emoción, lágrimas en los ojos, gratitud, ilusión grande en unos y deber cumplido en

otros como es la junta directiva que terminaba su mandato de gestión coordinadora.

Enhorabuena.

Contaba 58 años de edad

Ha fallecido el Dr. Luis Mulet Bauzá

El Dr. Luis Mulet Bauzá ha fallecido. Contaba 58 años de edad. Se sabía de su cruel enfermedad pero su fallecimiento sorprendió y motivó gran pesar entre las gentes arenalenses.

El Dr. Luis Mulet había llegado como médico a S'Arenal cuando contaba 28 años, recientemente doctorado en la Universidad de Salamanca. Ocupó consulta junto a su hermano Dr. Juan Mulet, en la calle San Cristóbal, con-

sultorio que continuó ocupando y asistiendo a los enfermos hasta incluso unas semanas antes de fallecer, hecho acaecido el día 29 del último mes de mayo, en una clínica de Palma.

Los médicos hermanos Mulet Bauzá son parte viva e integrante de nuestra historia local, puesto que el Dr. Juan Mulet, fallecido en mayo de 1969, había sido el primer médico que tuvo residencia fija y continuada en S'Arenal, habiendo llegado allá por

1951 cuando S'Arenal era denominado un caserío. Luego, a su muerte también joven a sus 47 años de edad, su hermano Luis siguió la labor profesional con ejemplar dedicación y entrega.

Son hijos, ambos, de la Familia Mulet, de «Son Mulet» de Llucmajor, si bien nacidos en Palma.

El funeral celebrado en la Iglesia de San Miguel de Palma, por el eterno descanso del estimado por todos Dr. Luis Mulet

Bauzá, constituyó una auténtica manifestación de duelo.

Desde estas páginas de «S'Unió de S'Arenal» testimoniaremos nuestra más sentida condolencia a sus afligidos esposa María Mercedes Sansó Sardans; hijos Juan y José Luis; madre política Ana Sardans; a sus hermanos Pedro, Juana, Bartolomé y Miguel; hermanos políticos Rosario Dezcallar, Matilde Parera, Francisca Rosa Vallori y Catalina Nicolau y demás familiares.

Organizado por la Asociación de Hoteleros

Se celebró el «IV Curso sobre prevención de incendios»

Sbert Barceló

Tuvo lugar la celebración de un curso sobre prevención de incendios, en su cuarta edición, bajo organización de la Asociación de Hoteleros Playa de Palma - S'Arenal - Ca'n Pastilla y patrocinio del Govern Balear, a través de la Conselleria de Industria y Comercio y colaboración de Mutua General y Oxi-doc.

El objetivo de estos cursos es la puesta al día y cumplimiento de la Normativa sobre prevención y, el grupo destinatario es en especial directores y subdirectores de estableci-



Presidió la entrega de diplomas, Gaspar Oliver Mut.



mientos hoteleros, como asimismo jefes de recepción, conserjería, servicios técnicos y otro personal como colaboradores directos en materia de prevención y evacuación.

Las materias teóricas fueron principios fundamentales del fuego: agentes extintores medios de extinción; técnicas de ex-

tinción; nociones de actuación en caso de emergencia y en particular de evacuación y proyección, hubo asimismo, de películas relacionadas con la temática del curso en cuestión, terminando con animado coloquio.

Las prácticas tuvieron lugar a base de fuego real.

La entrega de diplomas a los cursillistas estuvo presidida por Gaspar Oliver Mut, Conseller junto al presidente de los hoteleros asociados, Bartolomé Xamena Simonet, quienes asimismo pronunciaron breves acertados parlamentos.

Un nou llibre de D. Toni Galmés

El nostre estimat col.laborador y veí de S'Arenal Toni Galmés i Riera, a quasi els seus 82 anys està a punt de voure com surt al carrer un altre llibre en el que mos xerra molt bé de les nostres coses.

El llibre en qüestió que és de suposar que surti dins la segona quinzena d'aquest mes, quasi mos atrevim a dir que per devers el dia 20, és el segon Tom d'Aplec de Pautes de la nostre Cultura Popular Mallorquina.

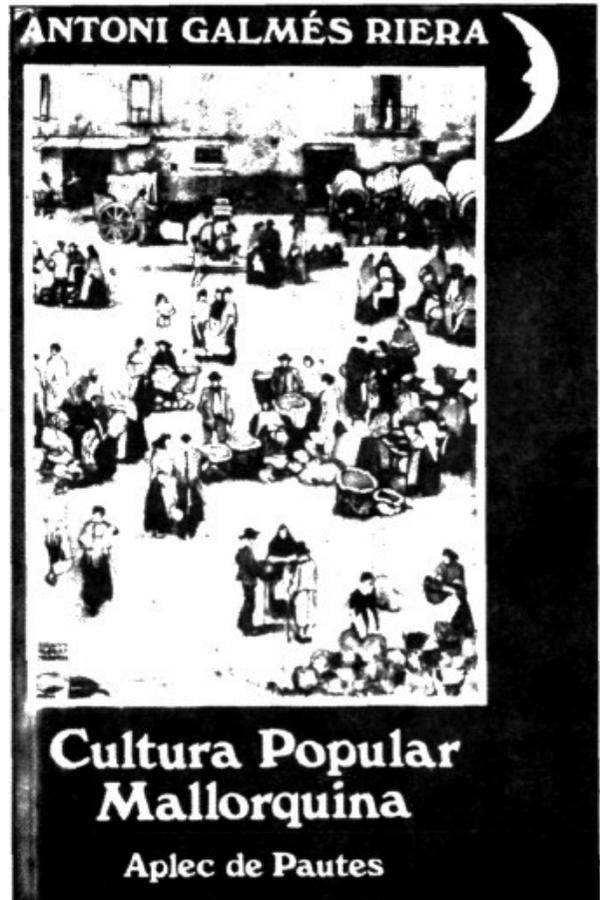
El primer Tom, del qual ja no se'n troben gaire, va esser publicat l'any 1982, editat baix el patrocini de Sa Nostra, amb pròleg del Director del Perlas y Cuevas, Rafael Ferrer Massanet. Aquest segon tom du el pròleg del P. Joan Llabrés, autor entre altres dels VII toms d'Els nostres Arts i Oficis d'Antany i del magnífic i únic Museu de la Porciúncula i serà presentat per Gabriel Llom-

part, recentmen anomenat Acadèmic de Belles Arts.

El lloc de la presentació serà el Saló d'Actes de la Banca March a les Avingudes de Ciutat.

L'autor, Antoni Galmés i Riera, va néixer a Manacor, i ja fa molts anys que resideix entre noltros, havent estat President del Club Nàutic, Premi Extraordinari de S'Arenal, Premi de Manacor, Pregoner de les Nostres Festes i moltíssimes altres coses. Pot presumir d'esser Fill Adoptiu dels municipis de Selva i Escorca, dels que va esser Secretari. Molta gent el pot recordar també com a fundador i Director d'Aires de Muntanya, Agrupació amb la que va esser varies vegades Campió del Món de balls típics.

Además de tots aquests títols, D. Toni en té un altre molt important: tenir a tothom per amic.



De nuestra Parroquia

Els soterranis de S'Arenal

Cuida aquesta plana
Jordi Perelló



El grup d'Acció Social de S'Arenal davant la greu problemàtica de les famílies que habiten els soterranis de S'Arenal, hem vist necessària la realització d'un estudi de la seva situació. Volem fer participants a S'Arenal, a les autoritats competents i a tothom que l'hi pugui interessar les conclusions a les quals hem arribat.

En principi, per no voler abastar massa ens hem centrat en S'Arenal de Llucmajor. Hem passat un qüestionari a les famílies de cada soterrani de la zona; pel que exclusivament ens referirem a aquestes.

Darrera la façana de S'Arenal, constituïda per comerços, hotels i apartaments, ens trobam amb un conjunt d'edificacions de molt diverses característiques. Entre elles les que es construïren quan la urbanització era sols una reduïda agrupació de vivendes d'estiueig de famílies mallorquines. Són vivendes molt deteriorades, de varies plantes i soterranis que s'han anat llogant de forma separada.

El boom turístic i l'arribada massiva d'immigrants va fer que bona part d'ells s'establís als esmentats soterranis, que, veritablement compten amb escasses condicions d'habilitat. Les seves dimensions són reduïdes, un 66 % d'ells no tenen més de 30 m². Apart d'això, són molt humits i tenen poca ventilació i llum solar. Pel que fa els mobles i cuina estan molt poc equipats; el bany no sol ser complet i sovint fora de la vivenda. També hem detectat l'existència de rates i la manca d'aigua calenta.

En la majoria dels casos

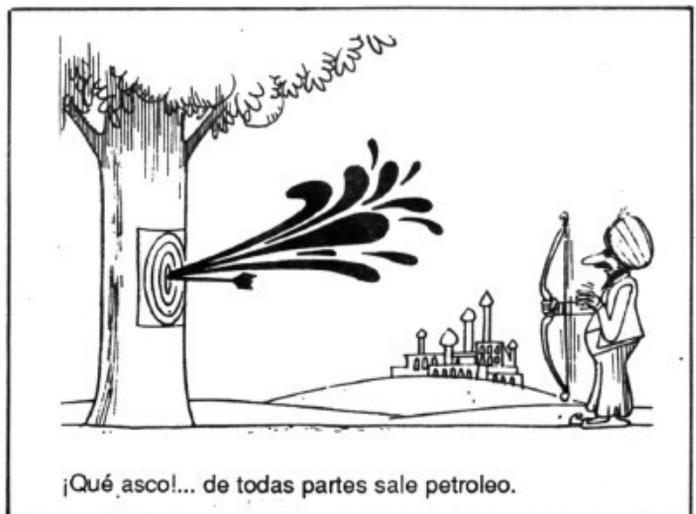
els soterranis estan ocupats per famílies peninsulars, principalment andaluses, que van arribar a l'illa per treballar en hosteleria o en construcció. En més de la meitat d'ocasions, ja fa més de deu anys que hi viuen. Les condicions d'instabilitat laboral i econòmica que tenen no els hi ha permès sortir dels soterranis. Pràcticament tots tenen el contracte de treball fixe discontinu o temporal. També hi ha un important nombre de treballadors sense contracte o aturats. Per això no es poden permetre pagar el lloguer d'una nova llar. Mentre els la salut dels seus habitants es van deteriorant de cada vegada més.

Davant aquesta problemàtica de vivenda, generalitzada a tot S'Arenal, creim que és necessari que es parteixi de la realitat existent i es promoguin

iniciatives per millorar-la. L'ideal seria superar la instabilitat laboral i econòmica de les famílies de S'Arenal, però això, a una zona turística és una fita pràcticament quasi impossible. Malgrat i tot, si es superàs aquesta instabilitat laboral i econòmica, seria impossible trobar vivendes dins S'Arenal amb

lloguers assequibles per aquestes famílies. La problemàtica de la vivenda és més abordable. Per això opinam que és necessari que es fomenti la creació de vivendes del tipus de protecció oficial a la zona.

Grup d'Acció Social de la parròquia de S'Arenal.



¡Qué asco!... de todas partes sale petroleo.



Politikeos

Amigos lectores, el prado político español con la primavera ha florecido. Si lo avizoramos enseguida nos daremos cuenta que entre todas las flores de la florida sobresale una por su abundancia y desagradable aroma la cual muy bien podríamos denominar «cinismo».

Diremos que esta «flor» toma nombre del griego «kyniko» cuyo concepto es relativo al perro, o que a él se parece, y se aplicó a la escuela filosófica fundada por Antístenes que fue discípulo de Sócrates y que enseñaba en el Kinosargio o mausoleo del perro, de ahí su etimología.

Como teoría filosófica enseñaba, entre otras cosas, el desprecio más absoluto por todas las opiniones o valores recibidos de los demás, es decir, un total desdén por las opiniones ajenas. Esta actitud granjeó a sus seguidores el epíteto de «perros», o «kynos», de donde les quedó el nombre de cínicos.

Si nos damos un paseillo esta primavera por este florido prado político español podremos coger un selecto y variado ramillete de esta especie de flora.

Elecciones europeas. Va Txigui Benegas y dice: Nosotros los socialistas

somos Europa, la derecha es la anti-Europa. Pues, la verdad, debería explicar el Sr. Benegas lo que se entiende pro eso de la «anti-Europa» y que él cuelga tan gratuitamente a la derecha, porque, así, de primeras, por anti-Europa, tal y como está configurado este antiguo continente, podría tomarse por la Europa-Este, y ahí están sus congéneres los socialistas.

Y le sigue Moran que pontifica que ellos, los socialistas, transformarán a esta Europa en un paraíso, con menos pobres y menos ricos, con un equilibrio económico-social, como debe ser. Es decir, lo mismo que hacer en España donde cada vez se acentúan más y más las diferencias entre pobres y ricos, según denuncian incluso encuestas oficiales. Ésto mismo quieren hacer en Europa? O es que esos socialistas tienen varios programas?. Uno que aplican en casa y otro para exportar?. O no será que en cualquier caso mienten?.

Madrid. ¡ olé!. Ahí es na. No podía fallar el señor Alfonso Guerra virtiendo todo el veneno de sus descalificaciones al candidato a la alcaldía el centrista Sr. Rodríguez Saha-

gún. Como siempre el Sr. Guerra ha dado muestras de su capacidad de tergiversación. El Sr. Sahagún, desde el punto de vista de la competencia personal puede ser tan bueno o tan mal político como el Sr. Barranco, pero lo que sí está, por supuesto, es mejor preparado y equipado profesional y culturalmente que su adversario socialista, ya que ostenta el doctorado por Deusto, es Economista, empresario y ex-ministro de Industria y de Defensa, que ya es algún currículum, mientras que el Sr. Barranco, sin que ello sea ningún desdoro para su persona, sólo es empleado de banca. Una vez más el Sr. Guerra estaría más guapo callado.

Y sigue Madrid. Oh, la Comunidad madrileña!. La caja de los truenos no haría más ruido. Un nombre: Nicolás Piñeiro, es el traidor. Por qué no une su voto al de sus compañeros de lista? Las explicaciones y excusas que este señor ha dado para justificar su negativa actitud no han sido lo suficiente convincentes para nadie, por tanto, si el Sr. Piñeiro no es corrupto tiene una excelente oportunidad para demostrarlo: dimitir y de-

volver el escaño, de lo contrario el Sr. Leguina se mantendría en el poder con los votos de la derecha lo cual sería una verdadera y auténtica prostitución política.

Y Lluçmajor, claro, también. El Sr. alcalde se queja de la amenaza de una moción de censura, a él que tan bien se cree haberlo hecho. Naturalmente, no faltaba más que él mismo se creyera que lo está haciendo mal. Así va y despótica contra la moción y los que quieren ponerla sin para mientes que hasta hoy las únicas mociones de censura que se han puesto en todo el Estado español fueron puestas por los socialistas y con menos motivos que los que pueda tener la oposición llucmajorera.

Claro que les sabe mal a los socialistas perder alcaldías o Comunidades Autónomas, pues han creado una infraestructura de gente suya a sueldo del Estado y para que no se les vayan militantes acostumbrados al pesebre necesitan el poder.

Y así, amigos lectores, nos luce el pelo.

Politykon

CARNICAS SEMAR S.A.

Y

DISTRIBUCIONES LA SIRENA S.A.

Mayoristas de embutidos, carnes, jamones, les ofrece sus servicios en:

S'Arenal: Mercado Arenal, C/ Dragonera, Tel. 49 11 08

Lluçmajor: C/Rdo. Tomàs Monserrat, 6 y 8, Tel. 66 01 57

Oponiones al aire

El nuevo Parlamento

Cuando yo era joven, hace ya de éso ya la tira de años, había muchas guerras en Europa, y antes de esa fecha dicen que todavía hubo muchas más, no sé si tan crueles como las que me tocó vivir, y los libros decían en el colegio, que las guerras eran buenas y necesarias para defender las fronteras de las naciones.

Bueno, la verdad es que no quiero llevarle la contraria a los eminentes sabios que elaboraron esas teorías y, por supuesto, siempre pensé que debían tener toda la razón porque de lo contrario no se concibe que los estados de

Europa se peleasen entre sí como unos energúmenos.

Ahora, por lo visto, otros eminentes sabios, que escriben otros libros para los colegios, opinan todo lo contrario de aquellos que a mi me educaron y se quedan tan frescos.

Resulta que muchos hombres fueron a la cárcel y murieron por defender la idea de que teníamos que ser todos hermanos, ciudadanos de Europa, sin fronteras, con un Estado Central y un Parlamento Central.

Y este pobre viejo que en lo secreto de su pensamiento les daba la razón a

los que morían por esas ideas, en contra de la opinión general tan patriótica y agresiva, discurre ahora que éso se podía haber hecho mucho antes y ahorrarse un montón de muertos involuntarios.

Pero también discurre otra cosa y es que, ya que estamos, podíamos ir planeando un futuro Parlamento Mundial, no vaya a ser que vuelvan a galope los caballos de batalla y se lancen contra los enemigos de otros continentes, porque, si no estoy mal informado, los problemas bélicos de mi infancia no se han borrado del todo y aún quedan por ahí

muchos libros que defienden las ideas patrióticas y homicidas de aquellos inconscientes años.

Creo que aquellos que dicen que estas próximas elecciones europeas no van con ellos, que no van a votar porque les importan un bledo, deberían caer en la cuenta de que este es el primer paso importante que podemos dar para la PAZ definitiva en este asqueroso planeta en el que nos han obligado a vivir. Ésto podrá ser la primera escoba para barrer la mierda mundial.

Pensadlo bien antes de absteros.

El Amigo Brutus



**Artesanía
y diseño
del mueble
contemporáneo**

**Mobles
Bon
Gust**

**Mobles
Bon
Gust**

**C/. D'es Creuers, 17 - MANACOR
Tel: 55 45 43**

Map showing location: Palma, San Lorenzo, Gasolinera, Junipero Serra, C/. Creuers, Perlas Majórica, Mobles Bon Gust.

Club Náutico Arenal

Finalizaron dos Campeonatos de Baleares

Tomeu Sbert

El Club Náutico Arenal cuidó de la organización de dos campeonatos de Baleares, teniendo por escenario las aguas de nuestra bahía.

En la categoría «Europa» triunfó Pedro Llabrés: en 470 ganó Ivan Torralba - Bernardo Lladó y en clase «Finn» logró el pri-

mer puesto Antonio Poncell.

En lo referente al Campeonato de Mallorca, el triunfo, clase 420, fué para las hermanas Garau, seguidas de Roig-Andreu; Salvador-Vaquer y hermanos González y hermanos Reyes.

En otro orden de cosas decir que el club que pre-

side Juan Miguel Catany, sigue trabajando en la organización este verano de varios acontecimientos internacionales.

Una noticia que hasta ahora no ha saltado a la prensa y que nosotros hemos podido recoger, es el desmarque que del club arenalense, viene haciendo el popular Jaime Ros-

selló Fullana, que durante años ha venido trabajando de lo lindo en los asuntos de la vela. Habrá que indagar que casos o que cosas han podido suceder entre el mencionado Jaime Rosselló y el mismo club u otras personas.

Algo nos huele a quemado en este último asunto. ¿O no? Indagaremos.

Nuevas oficinas del U.D. Arenal

Xisca Sbert

Asistimos a la inauguración de lo que desde hace unos días son las nuevas oficinas del U.D. Arenal. Están situados en la planta baja del «Sport Centre Tenis Son Verí» y, no en el primer piso como ocurrió desde que el club que preside Gómez Hinojosa, tiene sede social en di-

chas instalaciones de calle Costa y Llobera.

Pedro Canals, una vez más, fué el anfitrión y hombre estrella de la velada. Una reunión a la cual asistieron la totalidad de directivos, de jugadores y «mister» Toni Creus y sus ayudantes.

Cena por todo lo alto, amistad a tope, compañe-

rismo ejemplar y a los postres parlamentos. Hicieron uso de la palabra diferentes personas entre ellos el entrenador y el presidente que cerró el acto.

Invitados de honor en esa noche fueron la ex-presidenta Cati Mestre junto a su marido Miguel Moll. La elegante morena

ex-presidenta del club ofreció a los jugadores una prima de veinte mil dureses si se lograban unos objetivos y Pedro Canals ofreció, también, idéntica cantidad si se conserva la III Nacional.

Y con vivas y ¡hurra! terminaba una velada agradable y simpática en todos los aspectos.

Dos pasos atrás

Los Ibicencos nos vuelven a desplazar

El U.D. Arenal sigue en peligro de descenso a Preferente

Jordi Mulet

El U.D. Arenal ha sufrido dos traspies en las jornadas últimas disputadas. Primero derrota fulminante 3-0 en el Municipal de Ibiza, contra el Hospitalet-Isla Blanca y una semana después en el terreno de Son Verí 1-2 a costa del Peña Deportiva Santa Eulalia también de Ibiza.

Del partido de Ibiza vale más no hablar. Dicen las crónicas que aquello resultó una pena. Nadie esperaba una derrota arenal-

se tan contundente. Y mucho menos después de haber logrado en 6 partidos un total de 10 puntos de los 12 posibles. Es decir, el equipo marchaba embalado y ya estaba colocado en un puesto óptimo para asegurar una permanencia en III Nacional.

Lo peor viene una semana después. Nos visita el Peña Deportiva y perdimos por la mínima 1-2, pero derrota al fin y al cabo. Desencanto en las

filas locales.

Si bien en honor a la verdad hay que señalar que los hombres de Toni Creus lucharon mucho y pusieron lo que estaba de su parte para inclinar la balanza a su favor. Tampoco en este partido hubo suerte. Balones en los postes, dominio arrollador en la segunda mitad y, los ibicencos en un contraataque se plantan ante Gabaldón y lo baten por segunda vez.

El gol del Arenal lo marcó Simó, de penalti, a los 84 minutos de juego. Los dos del Peña Deportiva los marcaron Avila y Sisamon.

Arbitró Santandreu que estuvo aceptable.

El Arenal alineó a: Gabaldon, Simó, Pons (Pachi), Tugores, Moll, Serra, Hidalgo, Tuti, Domingo (Maestre), Bueno y Boli.

Como habrán podido ver siguen debutando jugadores...

Il doce horas Petanca, patrocinado por Tennis Arenal gram Premio Isostar

Coordina José Oliver



El próximo día 17 de junio en las pistas del Tennis Arenal y organizado por el Club Petanca Son Verí se celebrarán las Il Horas de Petanca. Durante 12 horas ininterrumpidas 8 equipos se disputarán la victoria. Recordemos que en la 1ª edición se proclamaron campeones los componentes de C.P. Ca'n Pastilla seguido del C.P. Son Verí.

La competición dará comienzo a las 9 de la mañana hasta las 21 h.

Los equipos estarán formados por 5 jugadores que se irán turnando según sus conveniencias al término de cada partida.

Formarán parte los siguientes equipos y colaborarán las casas comerciales siguientes:

Agua Bastiba, Pescados Pesc azul, Miret Refrescos, Helados Frigo, Distribuciones Sánchez alimentación, Destilerías Morey Perelló, Loza y cristal Bartolomé Adrover S.A., Cárnicas Albesa, Kas, Fric.

Participan: C.P. Son

Verí (2), C.P. Ca'n Pastilla, Son Suñer, Ses Cadenas, Molinar-Turo, Olins de Vent, Hostalets.

Al finalizar estas 12 horas en los locales de tenis Arenal se celebrará la entrega de trofeos y se obsequiará a los participantes con un pequeño refrigerio obsequio de pastelería Sebastián, y Pedro Canals Tennis Arenal.

Deseamos al señor Presidente Sr. Coll que la organización de esta competición tenga el mismo éxito que el año pasado.

ASAMBLEA DE JUGADORES DEL C.P. SON VERÍ

El pasado día 2 de Junio en el Tennis Arenal la Directiva del C.P. Son Verí obsequió a sus jugadores una suculenta cena. Para después entre todos planificar la próxima jornada.

El Presidente informó del sistema de Liga que se empleará la próxima temporada desaparecieron los Play Off. Después se nom-

braron los responsables de cada categoría los cuales tiene carta libre para fichar los jugadores que más les convenga.

Los responsables son en 1ª categoría Jaime Borrás en 2ª Antolín Alvarado. Y en 3ª José Coll.

También se tienen en cartera unos cuantos jugadores de mucha categoría para intentar subir la próxima temporada a Preferente.

CENA EN EL JAMAICA

El pasado mes de Mayo en el restaurante Jamaica Local Social del C.P. Son Suñer tuvo lugar una cena para festejar el ascenso a 2ª Categoría, y homenajear a sus jugadores. La cena, como siempre exquisita estuvo presidida por el buen humor y se hizo patente de la gran unidad y compañerismo que reina en el Club.

Esta gran unidad ha hecho posible el ascenso y cara a la próxima tempo-

rada se nos ha informado que no habrá cambios, que se tiene un equipo con garantías para mantener la categoría y con un poco de suerte subir a 1ª.

CAMPEONATO BALEARES

En esta edición los representantes de nuestra zona no han brillado como otras veces. Ninguna tripleta ha metido cabeza en las finales, ni nuestros campeones del C.P. Arenal, han sido capaces de hacerlo.

En la 1ª Preferente. Los campeones son: J.M. Vidal, F. Álvarez, C. Vallespir del C. P. Puente.

En 2ª Categoría: J. de la Cruz, E. Fernández, F. Morente del S.D. Ibiza.

En féminas: C. Mayol, A. Navarro, M. Mayol del C.P. La Rueda.

En Juveniles: S. García, F. Escobar, A. García de Ca's Capitá.

Infantiles: H. Arcos, G. Abad, J.M. Barceló del C.P. Punta Verda.

Mi MUEBLE

MUEBLES AUXILIARES

Amueblamiento Infantil - Juvenil

Módulos y Librerías para Salón - Comedor

Murales de espejo para entradas

Conjuntos para Salas de estar

Tresillos, Rinconeras y Sofas Cama-Nido

c/. Ejército Español, 7

261629

Particular: Tel. 261391

EL ARENAL

(Mallorca)



JOYERIA
RELOJERIA

MARINA

Calle Salud, 21 - Tel. 26 24 15 - EL ARENAL

Básket

por Guillermo Boscana



El C.B. Imprenta Bahía brillante sub-campeón de Mallorca de Baloncesto

¡No pudo ser! En un partido extraordinario y con un ambiente fuera de lo común en una pista de baloncesto en categoría Provincial, el Perlas Manacor logró derrotar al Imprenta Bahía en su propia pista de «Na Capellera». Antes de llegar a este partido cada equipo había vencido al adversario en su propia salsa. En el primero el Perlas se impuso por 9 pts. de ventaja después de un partido de alternativas constantes y ventajas mínimas. En el 2º los del Arenal se impusieron por 5 pts. en un partido calcado del anterior pero con los equipos cambiados. Y el tercer y definitivo partido se celebró el día 8 de Mayo en Manacor, con un lleno a rebosar (las tribunas fueron insuficientes), destacando una nutrida representación arenalense desplazada en un autocar para dar su apoyo a los jugadores, que empezaron el partido de forma brillantísima (9-20 m.9), para ir recuperando terreno los locales llegando al descanso con ventaja mínima (35-34). La 2ª parte fue muy nivelado llegando a los dos últimos minutos con una ventaja local de 3 pts. fallando los visitantes dos ataques consecutivos lo que propició el despegue definitivo de los manacorines. En resumen, un gran espectáculo de un deporte que cada día mueve más pasiones el básket.

El equipo del Gráficas



Bahía no ha podido reeditar su éxito del año anterior al quedar empatado a pts. con el Porreras, primer clasificado, pero con un básket-average muy desfavorable, al haber sido derrotado en el partido decisivo en Porreras por un abultadísimo margen de 30 pts. En resumen buena campaña del Gráficas, con un 4º puesto en la liga y una buena clasificación en el torneo Jorge Juan.

El equipo Juvenil ha terminado la fase de ascenso con un balance de tres victorias y cinco derrotas, aunque tres de éstas últimas lo han sido por el escaso margen de 1 pts. lo que hace calificar de muy buena la campaña de este equipo en la actual

temporada.

Una vez finalizadas todas las competiciones les facilitamos la confección final de las clasificaciones definitivas del «I Torneo Cafetería Noa» al máximo encestador y al mejor triplista de cada uno de los equipos del C.B. Imprenta Bahía.

Final 1º partido: Perlas, 74

Imprenta Bahía, 65 (Llompart 3, Mercant 0, Frau 2, Garri 15, Pascual 15, Gamisans 22, Massó 6, y Alorda 2).

Final 2º partido: Imprenta Bahía, 75 Perlas, 70

(Llompart 9, Mercant 1, Frau 18, Garri 9, March 0, Pascual 10, Gamisans 12, y Mussó 16).

Final 3º partido:

Perlas, 65

Imprenta Bahía, 56 (Llompart 11-1 triple, Frau 4, Garri 0, Pascual 13-1 triple, Gamisans 23, Massó 5, Alorda 0, y Forteza 0).

CLASIFICACIÓN FINAL «I TROFEO CAFETERÍA NOA» AL MÁXIMO ENCESTADOR

1.- Gamisans (516), 2.- Frau (309), 3.- Llompart (234), 4.- Garri (226), 5.- Massó (221), 6.- Pascual (128), 7.- Mercant (63), 8.- Alorda (61), 9.- March (28), 10.- Jordi (25) y 11.- Forteza (2).

CLASIFICACIÓN FINAL TRIPLES

1.- Llompart (15), 2.- Gamisans (14), 3.- Alorda

(4), 4.- Mercant (2) y 5.- Frau y March (1).

GRÁFICAS BAHÍA

2º partido: Gráficas Bahía-Porreras, 60-58 Rechi (23-1 triple), Oliver II (0), López de Sagredo (4), Comas (8-1 triple), Durán (3), Salom (8), Seguí (6-2 triples) y Moragues (8).

3º partido: Pla de Na tesa-Gráfica Bahía, 62-64 Rechi (37-2 triples), Fernández (0), López de Sagredo (3), Comas (0), Alorda (2), Durán (2), Seguí (2), Moragues (0), y Garcías (15-1 triple)

4º partido: Buñola-Gráficas Bahía, 67-70 Rechi (21), Fernández (12), López de Sagredo (4), Comas (2), Alorda (0), Mascaró (2), Durán (12), Salom (2), Seguí (6), Moragues (5) y Garcías (4).

5º partido: Porreras-Gráficas Bahía, 98-68 Rechi (23- 1 triple), Fernández (16), López de Sagredo (0), Comas (0), Alorda (0), Mascaró (2), Durán (6), Seguí (7-1 triple), Moragues (6) y Garcías (8).

6º partido: Gráficas Bahía-Pla de na Tesa, 70-57 Rechi (27), Fernández (2), López de Sagredo (6), Mascaró (12), Salom (2), Seguí (2), Moragues (2) y Garcías (17).

CLASIFICACIÓN FINAL «I TROFEO CAFETERÍA NOA» AL MÁXIMO ENCESTADOR

Rechi (432), 2.- Garcías (411), 3.- Fernández (168), 4.- Durán (146), 5.- SEguí (139), 6.- Mascaró (113), 7.- Comas (84), 8.-

Salom (77), 9.- Moragues (70), 10.- Oliver I (33), 11.- López de Sagredo (25), 12.- Alorda (4), 13.- Oliver II (4), y 14.- Ordóñez (1).

CLASIFICACIÓN FINAL TRIPLES

1.- Garcías (18), 2.- Rechi (18), 3.- Seguí (16) 4.- Comas (2).

22ª Jornada: Juan Capó- Imprenta Bahía, 48-45 Pou (1), Roca (0), López de Sagredo (6), Caballero (4), Fernández (10), Forteza (16- 2 triples), Ordóñez (4) y Oliver (4).

23ª Jornada: Imprenta Bahía-Español, 62-55 Roca (0), López de Sagredo (3), Caballero (0), Fernández (14), Forteza (19- 1 triple, Ordóñez (7- 1 triple), Oliver (0) y Palmer (19).

24ª Jornada: Santanyi- Imprenta Bahía, 58-76 Pou (14- 2 triples), Roca (5), López de Sagredo (5), Armesto (2), Isern (2), Forteza (30- 1 triple), Ordóñez (12), Oliver (2), y Palmer (4).

CLASIFICACIÓN FINAL «1 TROFEO CAFETERÍA NOA» AL MÁXIMO ENCESTADOR

1.- Fernández (364), 2.- Forteza (307), 3.- Ordóñez (195), 4.- Dalimont- hee (117), 5.- Palmer (122), 6.- Caballero (83), 7.- Armesto (77), 8.- Pou (54), 9.- López de Sagredo (47), 10.- Oliver (33), 11.- Roca (26) y 12.- Isern (12).

Clasificación final triples: 1.- Forteza (12), 2.- Ordóñez (10), 3.- Pou (6), 4.- Dalimont- hee (3), 5.- Fernández y Armesto (1)

El equipo ideal de abril-mayo, patrocinado por Cristalería Torres

Una vez finalizada la temporada en los equipos filiales, ésta será la última vez que ofrezcamos el equipo ideal. La última vez en esta temporada, claro.

En el próximo número y siempre bajo el patrocinio de Cristalería Torres les vamos a dar el equipo ideal definitivo, pero con una variante y es que serán los once jugadores

más votados, diez de los cuales recibirán distinción y el ganador El Gran Trofeo de Viatges S'Arenal.

Este mes el Equipo considerado Ideal: Chora (Benjamín), Pou I (Juvenil), Raul (Alevín), Julián (Alevín), Dany (Infantil), Javi Aceitón (Alevín), Manzilla (Infantil), Redondo (Infantil), Boli (III Div), Castaño (Alevín), Isidro (Benjamín).

I Torneo de Squasch Tennis Arenal

Nuestros buenos amigos del Squasch nos mandan una nota para que rectificamos la clasificación ofrecida en nuestro anterior número en el sentido de que el ganador de la categoría senior y que fue Javier Piñol no pertenece al club Mallorca, sino al Tennis Arenal.

Gustosos hacemos la rectificación y esperamos que Piñol siga ganando en lo sucesivo iguales o mejores laureles para el arenalense Club de Tennis.

Así que donde dije digo, decimos ahora Diego, o lo que es mejor Javier Campeón del tenis Arenal.

CRISTALERIA TORRES

INSTALACIONES DE MAMPARAS BANO Y ACRISTALAMIENTOS DE OBRAS

Ctra. Militar, 279 EL ARENAL (Mallorca)
Tel. 49 17 85 - Part. 26 65 17

Atletismo

Joan Quintana tercer clasificado en la «Il Cursa Amistat 89»

Cubrió los 7.100 kilómetros en menos de 26 minutos

Sbert

Nuestro compañero y amigo Joan Quintana Castell, coordinador deportivo de «LIUCMAJOR DE PINTE EN AMPLE», obtuvo un brillante tercer puesto en su categoría (Policía Local) en la «Il Cursa AMISTAD 89» que se celebró en Palma.

Más de cuatrocientos participantes, divididos en ocho categorías, o sea, hasta 19 años, de 20 a 39 años, de 40 a 49 años, de 50 a 59 años, más de 60 años, sillas de ruedas, colectivo O.N.C.E. y Policía Municipal, tomaron la salida desde el Dique Oeste para cubrir la distancia que les separaba de la línea de meta ubicada en el Paseo del Borne con un recorrido de 7 kilómetros 100 metros fue cubierta



por nuestro Policía Local con un crono de 25 minutos 55 segundos, quedando en tercer lugar por detrás de dos compañeros de Palma.

Nos alegra enormemente que nuestra Policía este en forma como ha demostrado nuestro compañero Quintana que aunque tuvo sus inicios en el mundo del balompié ahora está demostrando, a sus treinta

y siete años, que en el atletismo se resuelve bastante bien sobre todo en las carreras de fondo ya que en los pocos meses que lleva en esta modalidad ya ha conseguido buenas clasificaciones en las pruebas, todas ellas celebradas este año, «VI Cross Joan Capó» de Felanitx (10 km), «Cross Castell de Bellever» (10.500 km), «XIII Semi-

marathon Valdemossa-Palma (18 km), «Festa d'es Jai» de buger (9 km), Cursa Popular Porreras-Montesion (3.500 km), «III Milla Urbana Ciutat d'Inca» (1.600 km) y en la «Il Cursa Amistat» a la que hacíamos referencia en la cual, como hemos dicho, logró un tercer puesto en su categoría.

Y ya que hablamos de categorías digamos que en la suya correspondiente su hijo, Joan Quintana Oliver, también obtuvo un meritorio tercer puesto imitando a su padre después de correr, también, los 7.100 kilómetros.

Enhorabuena, pues, a la familia Quintana y que sigan manteniéndose en forma como hasta ahora.

Foto: Quintín

Pedro Roig y Antonio Marí: Dos arenalers en el deporte del Auto cross

Es la primera vez en casi año y medio de vida de nuestra Revista que traemos a nuestras páginas el apasionante deporte del Auto cross.

En el Arenal tenemos a dos auténticos participantes en la especialidad de campo a través en coches y a fe que no tan sólo participan sino que además quedan en lugares de privilegio, trayendo a nuestro pueblo un sin fin de trofeos.

El domingo pasado día



28, compitieron en Manacor en el circuito de Son Perot y ante unas 200 personas en una prueba puntuable para el Campeonato de Baleares.

Antonio Marí corría con un Ford Fiesta XR2 se clasificó en tercer lugar mientras que Pedro Roig con un Seat Fura Crono lo hacía en sexto de un total de 22 participantes.

Enhorabuena a nuestros corredores y que sigan los triunfos.

Joyas y Perlas
Jewellery & Pearls



MAJORICA[®]

VISITE FACTORIA EN MANACOR

Baloncesto

Ante el homenaje a Miguel Martí Oliver

Con cena en «Aquacity», Sponsor del equipo



Foto de archivo del baloncesto llucmajorer. Equipo «La Revol tosa». Miguel Martí es el primero por la derecha (de pie).

Tomeu Sbert
El Club Baloncesto Juventud Llucmajor, rinde homenaje estos días al destacado jugador baloncestista, Miguel Martí Oliver, el cual lleva la friolera de 25 años practicando este deporte, habiendo alcanzado repetidos éxitos deportivos.

Miguel Martí, recibirá varios obsequios y placas, entre otras de l'Ajuntament llucmajorer; de la Federación Balear de Baloncesto y, naturalmente, del propio club al que tanto ha contribuido a conseguir repetidos triunfos.

En primer lugar y en el Pabellón Polideportivo de

Llucmajor, habrá partido amistoso entre el Perlas Manacor y «Aquacity - Llucmajor», equipo este último que actualmente defiende. Ello en la tarde, a las 19 horas, del sábado día 3 de junio.

Por la noche y en los espléndidos jardines de

«Aquacity» arenalense, «sponsor» del mismo equipo homenajeador, tiene lugar una cena de amistad, ofrecida por la junta directiva del club y que coincide con el final de temporada 88-89, y con asistencia de la totalidad de la plantilla de jugadores y de técnicos.

Javier Coromina, en el primer acto cultural de nuestras fiestas

En otro lugar informamos que nuestro redactor-coordinador, Tomeu Sbert, será el pregonero de las «Fiestas Sant Cristòfol S'Arenal» de este año, distinción que le concede el Ajuntament de Llucmajor. Pero a última hora nos llega una ampliación de la noticia.

Se trata de Javier Coromina Doizy, periodista, Ldo. en Derecho, Jefe Provincial de Tráfico de

Baleares, será la persona que efectuará la presentación del pregonero.

La presencia de Javier Coromina enaltece, esta ya de por sí tradicional acto cultural. Coromina ha sido recientemente distinguido con el segundo «Premio Archipiélagos», y hace unos años logró el primer «Premio Nacional Café Gijón», aparte otras distinciones o premios alcanzados en su incansa-

ble labor que le caracteriza.

El acto será abierto por la primera autoridad municipal llucmajorera. Así mismo sabemos que se están preparando unas diapositivas para ofrecer al público asistente y que muestran muy palpablemente al fantástico cambio que S'Arenal ha experimentado este último cuarto de siglo.

J.A.B.



Javier Coromina Doizy, articulista premiado y que tendremos en las fiestas arenalenses de este año.